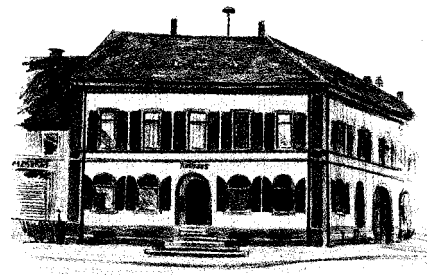


Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 20. Dezember 2018

Nummer 51



„Die Botschaft von Weihnachten:
Es gibt keine größere Kraft als die Liebe.
Sie überwindet den Hass
wie das Licht die Finsternis.“

Martin Luther King



Kappel-Grafenhausen
Der Bürgermeister

KAPPEL-GRAFENHAUSEN, IM DEZEMBER 2018

MIT DEN BESTEN WÜNSCHEN FÜR

EIN FRIEDVOLLES WEIHNACHTSFEST UND EIN GUTES NEUES JAHR 2019

VERBINDE ICH MEINEN HERZLICHEN DANK FÜR DAS VERTRAUENSVOLLE MITEINANDER IM ZU ENDE
GEHENDEN JAHR.

IHR

JOCHEN PALEIT
BÜRGERMEISTER



VON DER GEMEINDE - FÜR DIE GEMEINDE:

EINLADUNG

ZUM ÖFFENTLICHEN NEUJAHRSEMPFANG MIT NEUBÜRGEREMPfang

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zum öffentlichen Neujahrsempfang mit Neubürgerempfang der Gemeinde Kappel-Grafenhausen

am Donnerstag, dem 10. Januar 2019, um 19:00 Uhr in der Halle Kappel

lade ich Sie herzlich ein. Heißen Sie mit uns das Jubiläumsjahr 2019 willkommen! Gemeinsam blicken wir zurück auf das Jahr 2018 und geben einen kurzen Ausblick auf das Jahr 2019 mit den geplanten Feierlichkeiten zum Dorfjubiläum "800 Jahre Kappel". Den geselligen Abschluss bildet wie üblich ein Stehempfang.

Es wäre mir eine große Freude, Sie bei unserem Neujahrsempfang mit Neubürgerempfang zu begrüßen, um mit Ihnen gemeinsam auf das neue Jahr anzustoßen.

Ihr



Jochen Paleit, Bürgermeister



Leben in Rheinkultur

Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste**Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:**

Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr
Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Kohler/Frau Lehmann)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Standesamt/Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Barz)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Herr Luick)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u.		
Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	863-12
Gemeindekasse	(Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo.: 8:00 - 12:00 Uhr **Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Mi. - Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Lehmann)	8633-0
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	8633-47
Faxnummer		8633-46
Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen		78 06 03
Wassermeister Wasserversorgungsverband		86 58 53

Kath. Pfarrbüro Grafenhausen

Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

Kath. Pfarrbüro Kappel 62 71

Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

Zentrales Pfarrbüro SE Rust 86 148 - 00

Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

Evang. Pfarramt Mahlberg 0 78 25 / 93 82

Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

Feuerwehr Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hilß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
Polizei Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
Bezirksschornsteinfegermeister	0 78 24 / 5 38
Erdaushubdeponie OT Kappel	0781 / 805-96 00
Mi. u. Do. 8 - 12:30 und 13 - 16:45 Uhr	
Kompostierungsanlage Wittenweiler	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30 - 17:00, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
Betriebsferien: 24.12.18-04.01.19	Ab.Sa.05.01.wieder geöffnet
Gas Badenova	0 18 02 / 76 77 67
netze BW, Rheinhausen	08 00 / 3 62 94 77
Tierkörperbeseitigung	0 77 74 / 9 33 90
Vergiftungsinformationszentrale	07 61 / 1 92 40
Telefonseelsorge	0 800 111 0 111
Arzt-Notdienst	116 117
Zahnarzt-Notdienst	0 18 03 / 22 25 55-11
Apotheken-Notdienst	0 800 / 228 228-0
Hilfen für Schwangere in Not	0 800 / 00 66 737
Krankentransporte	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
Nachbarschaftshilfe	86 53 74
Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen , Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr	86 53 74

Apotheken-Notdienst

siehe Seite 3

Kindergarten St. Cyprian und Justina OT Kappel	64 36
Kindergarten Regenbogen OT Kappel	86 54 64
Kindergarten Blumenwiese OT Kappel	86 733 38
Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen	65 98

1. Theaterabend des SC Kappel am Rhein



Ein Lustspiel in 3 Akten

... und morgen kommt der Papst!

Am 22. und 23.12.2018 in der Mehrzweckhalle in Kappel

Unsere Schauspieler:

Jenny Kölbl, Sonja Kessel,
Rebecca Wild, Lieselotte Salwetter,
Ralf Piloti, Ralf Baumann
und Marco Karl

Hinter der Bühne tätig:

Antje Schaub, Dieter Blattmann
und Heinz Trotter



Einlass ab 18:30 Uhr, Beginn um 19:30 Uhr
Preis VVK (Sportheim Kappel): 6€, Abendkasse: 7€

Kurz notiert: Aus dem Rathaus

Mehrzweckhallen Kappel und Grafenhausen geschlossen

Die Mehrzweckhallen in Kappel und Grafenhausen sind während den Weihnachtsferien vom 24. Dezember 2018 bis 06. Januar 2019 für die in den Belegungsplänen aufgeführten Vereine geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

★ ★ Apotheken-Notdienste

Samstag, 22.12.18	Hirsch-Apotheke, Lahr-Dinglingen
Sonntag, 23.12.18	Wiegandt-Apotheke, Ettenheim
Montag, 24.12.18	Stadt-Apotheke, Lahr
Dienstag, 25.12.18	Karls-Apotheke, Kippenheim
Mittwoch, 26.12.18	Apotheke am Klinikum, Lahr
Samstag, 29.12.18	Rohan-Apotheke, Ettenheim
Sonntag, 30.12.18	Zentral-Apotheke Arena, Lahr
Montag, 31.12.18	Rhein-Apotheke, Grafenhausen
Dienstag, 01.01.19	Lamm-Apotheke, Lahr
Samstag, 05.01.19	Schlüssel-Apotheke, Lahr
Sonntag, 06.01.19	Engel-Apotheke, Lahr

Wir gratulieren

Montag, 24.12.18

Herrn Rudi Konzack zum 70. Geburtstag,

Freitag, 28.12.18

Frau Christa Bührle zum 70. Geburtstag,

Montag, 31.12.18

Herrn Walter Kupfer zum 85. Geburtstag,

Dienstag, 01.01.19

Frau Hannelore Schönherr zum 70. Geburtstag,

Donnerstag, 03.01.19

Frau Irene Krieg zum 70. Geburtstag.

Den Jubilaren die besten
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit, Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Offenlagebeschluss für den Bebauungsplan "Rathaus Kappel"

Der Gemeinderat der Gemeinde Kappel-Grafenhausen hat am 14.05.2018 in öffentlicher Sitzung den Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan "Rathaus Kappel" gefasst. Die Aufstellung des Bebauungsplans erfolgt im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB. Eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB wird in diesem Verfahren nicht durchgeführt (§ 13a Abs. 3 Nr. 1 BauGB).

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 17.12.2018 hat der Gemeinderat den Entwurf des Bebauungsplans "Rathaus Kappel" und den Entwurf der zusammen mit ihm aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 (2) BauGB öffentlich auszuzeigen.

Ziel und Zweck der Planung

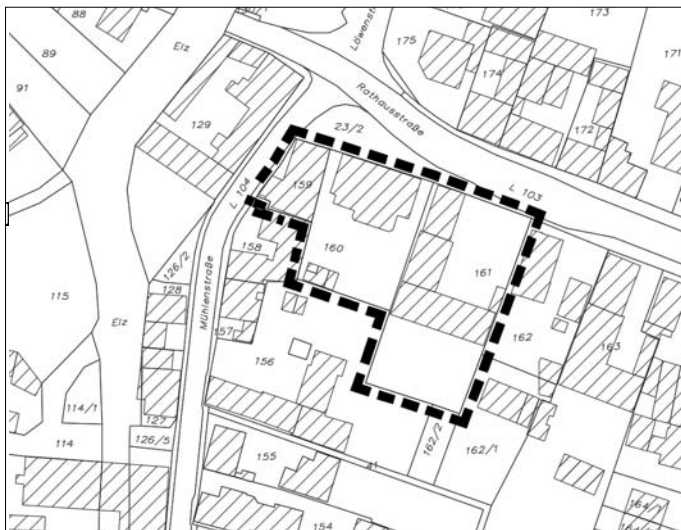
Mit der Aufstellung des Bebauungsplans sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erweiterung und den Umbau des bestehenden historischen Rathauses der Gemeinde im Ortsteil Kappel geschaffen werden.

Dieses ist beengt, die Räume sind nicht barrierefrei zu erreichen und die historische Bausubstanz sowie die Vielzahl der bereits vorgenommenen Veränderungen erlauben eine Sanierung im Bestand nicht. Darüber hinaus soll durch die Errichtung von Vereins- und Kulturräumen das Gemeinschaftsleben innerhalb der Gemeinde gestärkt werden. Als Art der baulichen Nutzung ist in dem Bebauungsplan die Festsetzung einer Gemeinbedarfsfläche mit der Zweckbestimmung "Rathaus / Dorfgemeinschaftshaus" vorgesehen.

Die vorliegende Planung wird möglich, da nach längerer Zeit des Leerstandes das östlich angrenzende Grundstück nun zum Verkauf steht. Somit möchte die Gemeinde Kappel-Grafenhausen die historisch einzigartige Chance nutzen, dieses Grundstück zu erwerben, um die notwendigen Erweiterungsmaßnahmen umsetzen zu können. Zur Sicherung der Planung wird zudem eine Veränderungssperre über den Geltungsbereich des Bebauungsplans "Rathaus Kappel" erlassen.

Geltungsbereich

Der Geltungsbereich (ca. 3.016 qm) ergibt sich aus dem nachfolgend abgedruckten verkleinerten Planausschnitt. Er umfasst die Flurstücke Nrn. 159, 160 und 161 im Ortsteil Kappel. Im Einzelnen gilt die Planzeichnung vom 17.12.2018.



Offenlage

Der Bebauungsplan "Rathaus Kappel" wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt. Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Gem. § 13a (3) Nr. 2 BauGB wird nunmehr für die Öffentlichkeit Gelegenheit gegeben, sich in der Zeit von

02.01.2019 bis einschließlich 08.02.2019

im Rathaus der Gemeinde Kappel-Grafenhausen, während der üblichen Dienststunden (Öffnungszeiten Mo. - Fr. 08:00 bis 12:00 Uhr; Mi. 16:00 bis 18:00 Uhr) über die Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung zu unterrichten.

Alle Unterlagen können auch auf der Homepage der Gemeinde unter www.kappel-grafenhausen.com/Aktuelles/Bauen eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können - schriftlich oder mündlich zur Niederschrift - Stellungnahmen bei der Verwaltung der Gemeinde in Kappel-Grafenhausen, Bürgermeisteramt, Rathausstraße 2, Bauamt, Zimmer 12 abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Kappel-Grafenhausen, den 20.12.2018



Jochen Paleit

Jochen Paleit
Bürgermeister

Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften "Lebensmittelmarkt"

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen hat am 06.11.2017 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Bebauungsplan "Lebensmittelmarkt" aufzustellen.

In der Gemeinderatssitzung am 17.12.2018 wurde der Entwurf zum Bebauungsplan und den örtlichen Bauvorschriften "Lebensmittelmarkt" gebilligt und beschlossen, die Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 (2) BauGB und die Beteiligung der Behörden nach § 4 (2) BauGB durchzuführen.

Lage des Plangebiets

Das Plangebiet liegt in Westen des Ortsteils Grafenhausen, nördlich der Hauptstraße. Im Osten und Westen grenzen Wohnbebauungen an, im Norden und Süden wird das Plangebiet durch die Hildastraße und die Hauptstraße begrenzt.

Das Plangebiet umfasst das Flurstück 5507 auf der Gemarkung Grafenhausen vollständig und hat eine Fläche von 4.980 m². Die genaue Abgrenzung des Plangebiets ergibt sich aus der Plankonzeption vom 17.12.2018.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ergibt sich aus folgendem Planausschnitt:



Ziele und Zwecke der Planung

Die Versorgung der örtlichen Bevölkerung mit Gütern des täglichen Bedarfs stellt eine der wichtigsten Aufgaben im Rahmen der gemeindlichen Entwicklung dar. In der Vergangenheit führte die Aufgabe von kleinen Geschäften häufig zu einer drastischen Verschlechterung der Grundversorgung insbesondere im ländlichen Raum. Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen möchte die Nahversorgung im Ort auch langfristig sichern.

Heute befindet sich ein Lebensmittelmarkt mit einer Verkaufsfläche von etwa 700 m² im Ortsteil Grafenhausen, direkt an der L 103 in integrierter Lage. Aufgrund der geringen Fläche kann der Markt derzeit nur ein eingeschränktes Sortiment anbieten. Zudem befindet sich der bestehende Markt in einem schlechten baulichen Zustand. Der Eigentümer des bestehenden Marktes plant nun diesen abzureißen und auf dem gleichen Grundstück einen Neubau zu realisieren.

Für den Bereich besteht kein Bebauungsplan, die bauplanungsrechtliche Zulässigkeit regelt sich somit derzeit nach § 34 BauGB und § 35 BauGB. Nach § 34 BauGB und § 35 BauGB ist das Vorhaben nicht genehmigungsfähig, sodass zur Schaffung von Baurecht die Aufstellung eines Bebauungsplans erforderlich ist. Im Flächennutzungsplan sind ca. zwei Drittel der Fläche als gemischte Baufläche und ein Drittel als Landwirtschaft dargestellt.

Aufgrund der Großflächigkeit des Marktes ist die Festsetzung eines Sondergebietes erforderlich. Ein Sondergebiet kann nicht aus dem FNP (gemischte Baufläche) entwickelt werden. Daher ist der FNP zu ändern (im Parallelverfahren).

Offenlage

Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Der Entwurf zum Bebauungsplan und der örtlichen Bauvorschriften wird mit Begründung und Umweltbericht

vom 02.01.2019 bis einschließlich zum 08.02.2019

im Rathaus der Gemeinde Kappel-Grafenhausen während der üblichen Dienststunden (Öffnungszeiten Mo. - Fr. 08:00 bis 12:00 Uhr; Mi. 16:00 bis 18:00 Uhr) ausgelegt. Alle Unterlagen können auch auf der Homepage der Gemeinde unter www.kappel-grafenhausen.com/Aktuelles/Bauen eingesehen werden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und Bestandteil der ausgelegten Unterlagen:

- Umweltbericht (bhm Planungsgesellschaft mbH, 2018) mit:
 1. artenschutzrechtlicher Vorprüfung als Anlage 1
 2. spezieller artenschutzrechtlicher Prüfung als Anlage 2
 3. Nachweis Ökokonto-Fläche 004 A als Anlage 3

Diese Unterlagen enthalten die folgenden Arten umweltbezogener Informationen mit folgenden Darstellungen wesentlicher Auswirkungen und Maßnahmen zur Minderung und zum Ausgleich dieser Auswirkungen:

1. auf die Flora und Fauna:

Informationen zum Bestand und zu den Auswirkungen der Planung auf den Lebensraum für Pflanzen und Tiere. Eingriffs-/Ausgleichsbilanz gem. Ökokontoverordnung und Informationen zu Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft im Geltungsbereich und der Zuordnung von Ökopunkten auf bereits hergestellten Ausgleichsflächen im Ökokonto der Gemeinde Kappel-Grafenhausen außerhalb des Geltungsbereichs. Informationen zu artenschutzrechtlichen Konflikten (bes. Vögel, Fledermäuse, Reptilien) und den erforderlichen Maßnahmen zur Verhinderung von Verbotstatbeständen.

2. auf den Boden:

Informationen zu den Auswirkungen der Planung auf den Boden im Hinblick auf den Verlust natürlicher Bodenfunktionen durch Versiegelung (natürliche Bodenfruchtbarkeit, Ausgleichskörper im Wasserkreislauf, Filter und Puffer gegenüber Schadstoffen). Eingriffs-/Ausgleichsbilanz gem. Ökokontoverordnung und Informationen zur Zuordnung von Ökopunkten auf bereits hergestellten Ausgleichsflächen im Ökokonto der Gemeinde Kappel-Grafenhausen außerhalb des Geltungsbereichs.

3. auf die Landschaft:

Informationen über die Beeinträchtigung des Landschaftsbildes als Folge der künftigen Bebauung. Information zur Grüngestaltung des Geltungsbereichs durch Begrünungsmaßnahmen.

4. auf das Klima:

Informationen über die vrs. relativ geringe Beeinträchtigung des Lokalklimas durch zusätzliche Flächenversiegelung. Informationen zu Maßnahmen zur Minderung der Belastungswirkungen durch Stellplatzbegrünung im Plangebiet.

5. auf den Menschen:

Informationen zur Gewerbelärmbelastung von Menschen nördlich des Geltungsbereichs. Informationen über Maßnahmen zur Minderung der Lärmbelastung auf ein gesundheitsverträgliches Maß.

6. auf das Wasser:

Informationen zum Schutzgut Grundwasser, zur Lage im Hqextrem und der Einleitung von Niederschlagswasser in die Kanalisation.

7. auf Kulturgüter:

Informationen zu Sachgütern (vorhandenes Marktgebäude) und nicht bekannte Kulturgüter im Plangebiet.

■ Schalltechnische Untersuchung vom Büro Heine & Jud, Stuttgart vom 30.05.2017

Prognose und Beurteilung der Lärmeinwirkung auf die schutzbedürftige Nachbarschaft, insbesondere die benachbarten Mischgebiete.

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen:

- Landratsamt Ortenaukreis - Baurechtsamt (gemeinsames Schreiben vom 09.02.2018): Es wird darauf hingewiesen, dass im Fall des Antrags auf Genehmigung des Bebauungsplans der Nachweis über die Verfügbarkeit der Ökopunkte zum erforderlichen Ausgleich aus dem Ökokonto der Gemeinde zu führen ist. Es wird zudem auf den maßgeblichen Schutzstatus der tatsächlich vorhandenen Umgebungsbebauung für die Schallprognose hingewiesen.

- Landratsamt Ortenaukreis - Amt für Landwirtschaft (gemeinsames Schreiben vom 09.02.2018): Es wird darauf hingewiesen, dass nach der artenschutzrechtlichen Vorprüfung weitergehende Untersuchungen erforderlich sind.
- Weiterhin wird angeregt, bei einer geplanten Inanspruchnahme landwirtschaftlich genutzter Flächen für Ersatz- und Ausgleichsmaßnahmen außerhalb des Geltungsbereiches die zuständige Landwirtschaftsbehörde bei der Auswahl der Flächen frühzeitig zu beteiligen. Es wird empfohlen, sofern Kompensationsmaßnahmen außerhalb des Bebauungsplangebietes vorgesehen sind und nicht in Form einer Waldumwandlung oder einer flächensparenden Gewässerrenaturierung umgesetzt werden können, diese in die zahlreichen im Ortenaukreis ausgewiesenen Naturschutz- und Natura 2000-Gebiete zu lenken und Flächen mit hoher agrarstruktureller Bedeutung nur im äußersten Notfall in Anspruch zu nehmen.
- Landratsamt Ortenaukreis - Amt für Umweltschutz (gemeinsames Schreiben vom 09.02.2018 + Schreiben vom 31.01.2018): Es wird auf die Erforderlichkeit einer Eingriffs-/Ausgleichsbilanz und der Kompensation des Eingriffes hingewiesen. Es wird festgestellt, dass für die Ermittlung der artenschutzrechtliche Belange der in der "artenschutzrechtliche Vorprüfung" (BHM, April 2017) empfohlene faunistische Untersuchungsumfang als ausreichend angesehen wird.
- Landratsamt Ortenaukreis - Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz (gemeinsames Schreiben vom 09.02.2018): Es wird auf die Notwendigkeit eines Umweltberichtes hingewiesen.
- Bürger (Schreiben vom 02.01.2018): Es wird auf das Vorkommen verschiedener schützenswerter Tierarten auf dem Privatgrundstück und die Problematik der mit der Planung einhergehenden Lärmmissionen und Lichtverschmutzung hingewiesen.

Während der Auslegungsfrist können - schriftlich oder mündlich zur Niederschrift - Stellungnahmen bei der Verwaltung der Gemeinde in Kappel-Grafenhausen, Bürgermeisteramt, Rathausstraße 2, Bauamt, Zimmer 12 abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Kappel-Grafenhausen, 20.12.2018



Jochen Paleit

Jochen Paleit, Bürgermeister

Gemeinde Kappel-Grafenhausen Ortenaukreis



SATZUNG

über die Entschädigung ehrenamtlicher Tätigkeit

Aufgrund §§ 4 und 19 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat der Gemeinderat am 17. Dezember 2018 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Die ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters erhalten als Ersatz ihrer Auslagen, die ihnen für die Ausübung

dieser Funktion entstehen, eine jährliche Aufwandsentschädigung von 250 Euro.

Für die volle Amtsvertretung, einschließlich der Vertretung im Rahmen von Gremiensitzungen, Veranstaltungen, Besuchen sowie der Teilnahme an den vom Bürgermeister einberufenen Stellvertreterunden, wird zusätzlich eine Entschädigung von 18 Euro pro Stunde gewährt.

§ 2

Die Gemeinderäte erhalten für ihre ehrenamtliche Tätigkeit für die Teilnahme an den Sitzungen des Gemeinderates, seiner Ausschüsse sowie für die Teilnahme an Sitzungen von Arbeitsgruppen und Arbeitskreisen eine Aufwandsentschädigung von 45 Euro je Sitzung.

§ 3

Die sonstigen für die Gemeinde ehrenamtlich tätigen Personen erhalten Ersatz der Auslagen sowie des entgangenen Arbeitsverdienstes. In den Fällen, wo für entgangenen Arbeitsverdienst ein Nachweis nicht erbracht werden kann, wird zur Abgeltung des Verdienstaufalles und der baren Auslagen ein Durchschnittssatz von 18 Euro pro Stunde festgesetzt.

§ 4

Für ehrenamtliche Tätigkeit im Rahmen von Wahlen und Abstimmungen wird in Anlehnung an die entsprechenden Bestimmungen des/der Bundeswahlgesetzes/-ordnung, des/der Landtagswahlgesetzes/-ordnung und des/der Kommunalwahlgesetzes/-ordnung eine Entschädigung von € 50,- festgesetzt. Dieser Betrag beinhaltet auch evtl. entstehende Fahrt- und Verpflegungskosten.

§ 5

Bei Dienstverrichtungen außerhalb des Gemeindegebietes erhalten ehrenamtlich Tätige neben der Entschädigung nach den §§1 und 3 eine Reisekostenvergütung in entsprechender Anwendung der Bestimmungen des Landesreisekostengesetzes in der jeweils gültigen Fassung.

§ 6

- (1) Diese Satzung tritt zum 01. Januar 2019 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit vom 07. April 2014 außer Kraft.

Kappel-Grafenhausen, den 17. Dezember 2018

Bürgermeisteramt



Jochen Paleit

Jochen Paleit, Bürgermeister

Hinweis: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

In eigener Sache:**Altersjubilare und Ehejubiläen**

Immer häufiger werden private Telefonnummern nicht mehr veröffentlicht. In diesen Fällen ist es uns leider nicht möglich, Alters- und Ehejubilare anzurufen, um einen Besuch des Bürgermeisters zu vereinbaren. Ab dem 80. Geburtstag alle 5 Jahre sowie ab dem Fest der Goldenen Hochzeit bei allen weiteren Ehejubiläen stünde ein Gratulationsbesuch des Bürgermeisters ins Haus. Sollten Sie, obwohl Ihre Telefonnummer nicht veröffentlicht ist, einen Besuch wünschen, melden Sie sich bitte rechtzeitig bei einem unserer Bürgerbüros und hinterlassen Ihre Telefonnummer.

Gleichzeitig möchten wir Sie darauf hinweisen, dass ab sofort bei den Altersjubilaren aus datenschutzrechtlichen Gründen nur noch die Namen ohne Anschrift veröffentlicht werden. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Ehrung von Teilnehmern und Mannschaften in sportlichen und kulturellen Wettkämpfen bzw. Wettbewerben sowie von Bürgern im sozialen Bereich:

Wir möchten daran erinnern, dass nach den Richtlinien der Gemeinde Vorschläge für Ehrungen von den jeweiligen Vereinen bzw. Institutionen eingereicht werden können.

Die Vorschläge sollten bis **spätestens 31. Dezember 2018** dem Bürgermeisteramt vorliegen. Einsendungen gerne auch per E-Mail an gemeinde@kappel-grafenhausen.de.

Über die Ehrungen entscheidet der Gemeinderat.

Rheinfähre außer Betrieb

Die Rheinfähre ist am **Dienstag, 25.12.2018** außer Betrieb. Es besteht eine örtliche Umleitung über den Rheinübergang Nonnenweier-Gerstheim (L100 und RD426 + RD20). Am 26.12.2018 ist die Fähre ab 6:30 Uhr wieder in Betrieb. Wir bitten um Beachtung.

Räum- und Streupflicht während der Wintermonate

Gemäß der Streupflichtsatzung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen gilt in den Wintermonaten Folgendes:

Eigentümer und Besitzer von Grundstücken, die an einer Straße liegen, sind verpflichtet Gehwege, falls diese nicht vorhanden sind, Flächen in einer Breite von 1 Meter, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

Als Streumaterial sind vor allem Sand, Splitt und ähnliches abstumpfendes Material zu verwenden. Salz darf nur in geringer Menge zur Beseitigung festgetretener Eis- und Schneerückstände verwendet werden. Rückstände müssen nach ihrem Auftauen sofort beseitigt werden.

Die Gehwege bzw. benannten Flächen müssen werktags bis 7:00 Uhr, samstags bis 8:00 Uhr, sonn- und feiertags bis 8:00 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- und Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 20:00 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

Eingeschränkter Winterdienst durch die Gemeinde

Im Zuge des eingeschränkten Winterdienstes in der Gemeinde weisen wir auf Folgendes hin:

- Salzstreuung erfolgt nur bei Glatteis und zwar nur in gefährdeten Brücken-, Kreuzungs- und Einmündungsbereichen.

- Räumdienst erfolgt erst ab 5 cm Schneefall.
- Räum- und Streudienst in reinen Wohnstraßen, Stichstraßen und Straßen ohne Gehwege erfolgt nur in Ausnahmefällen.

Fundsachen**Fundsachen - Ortsteil Kappel**

1 Schlüssel mit Band und Anhänger "Michael"

Halle Kappel:

- 1 Fahrradhelm Marke Topvelo
- 1 blaue Kinder-Sporthose Gr. 110/116
- 1 weiße kurze Sporthose, Gr. M
- 1 Paar schwarze Sportschuhe, Gr. 37
- 1 blaues Unterhemd, Gr. 158/164
- 1 blaues Kinder-T-Shirt, Gr. 140
- 1 Paar Kindersocken
- 1 blaues Kinder-T-Shirt, Gr. 134/140
- 2 blaue Trinkflaschen
- 1 schwarze Schildmütze
- 1 Paar Herren-Hausschuhe, Gr. 46
- 1 rosa Schal
- 1 schwarzes T-Shirt, Gr. S
- 1 Rosenkranz

Aktuell

**Wir wünschen allen ein fröhliches Weihnachtsfest und viel Glück im Neuen Jahr 2019!
Joyeux Noël et bonne année 2019!**

NABU/LPO-Naturschutzstation Taubergießen
An der Rheinfähre



**Beratung im Sozialrecht:**

Die nächsten Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Lahr mit Herrn Berger finden **am Dienstag, den 22. Januar und Donnerstag, den 24. Januar von 8.00 bis 15.30 Uhr** im VdK-Büro, Alte Bahnhofstraße 10/7 (Nestler-Carree) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Eine vorherige Terminvereinbarung unter Telefon 07 81 / 92 36 68-0 ist erforderlich.

Der VdK-Kreisverband bietet zusätzlich jeden Montag bis Mittwoch sowie Freitag Sprechstunden durch einen ehrenamtlichen Mitarbeiter an. Sie finden von 9 bis 11 Uhr ebenfalls statt im Nestler-Carree statt, Alte Bahnhofstr.10/7, Telefon: 07821/ 24 177.

	Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe im Ortenaukreis über Weihnachten und Neujahr 2018/19			
	Badstr. 20, 77652 Offenburg, Tel. 0781 805-9600 www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de ◆ abfallwirtschaft@ortenaukreis.de			
Bis Samstag, 22. Dezember 2018 sind die Deponien und Wertstoffhöfe wie gewohnt geöffnet.				
Deponien und Wertstoffhöfe	Mo, 24. - Mi, 26. Dez.	Do, 27. - Sa, 29. Dez.	Mo, 31. Dez. + Di, 1. Jan.	Mi, 2. - Sa, 5. Jan.
Kappel	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Lahr-Sulz	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet
"Kahlenberg", Ringsheim	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet
Ab Montag, dem 7. Januar 2019 sind ALLE Deponien und Wertstoffhöfe wieder wie gewohnt geöffnet. Die Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis im Menüpunkt "Abfallannahmestellen".				

Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert

Agentur für Arbeit -

Öffnungszeiten zwischen den Jahren

Die Agentur für Arbeit Offenburg mit ihren Geschäftsstellen in Achern, Hausach, Kehl, Lahr und Oberkirch sowie die Familienkasse sind am 24. und 31. Dezember 2018 geschlossen.

Öffnungszeiten des Landratsamtes Ortenaukreis über die Feiertage

Die Dienststellen des Landratsamtes Ortenaukreis in Offenburg, Achern, Kehl, Lahr und Wolfach, einschließlich der Kfz-Zulassungsstellen, sind an den Montagen 24. Dezember 2018 und 31. Dezember 2018 geschlossen.

Allgemeinverfügung des Landratsamtes Ortenaukreis zur Festlegung des Kreisgebietes als Sperrgebiet zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit vom 13. Dezember 2018; Az.:522-9124.21

Nach amtlicher Feststellung der Blauzungenkrankheit - Serotyp 8 (Bluetongue-disease-Virus - BTV-8) in einem Betrieb in der Gemeinde Ottersweier im Landkreis Rastatt und öffentlicher Bekanntmachung des Seuchenausbruchs durch das Landratsamt des Landkreises Rastatt erlässt das Landratsamt des Landkreises Ortenaukreis als untere Tiergesundheitsbehörde folgende

Allgemeinverfügung

1. Das gesamte Kreisgebiet des Landkreises Ortenaukreis wird zum Sperrgebiet erklärt.
2. Für das Sperrgebiet wird Folgendes angeordnet:
 - 2.1. Wer Wiederkäuer im Kreisgebiet hält, hat die Haltung und den Standort der Tiere (Stall, Weide, Triebweg u.s.w.) unverzüglich dem Landratsamt als untere Tiergesundheitsbehörde (Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Okenstraße 29, 77652 Offenburg) anzuzeigen.
 - 2.2. Krankheitsanzeichen, die einen Ausbruch der Blauzungenkrankheit befürchten lassen (zu den Krankheitsanzeichen s.u. die Erläuterungen in Nr. 1 in den informativischen Hinweisen), sind sofort bei der unteren Tiergesundheitsbehörde (vgl. Nr. 2.1) anzuzeigen.

2.3. Das Verbringen von Wiederkäuern, Embryonen, Samen und Eizellen aus dem Sperrgebiet ist verboten, soweit und solange keine Ausnahmegenehmigung von der unteren Tiergesundheitsbehörde (vgl. Nr. 2.1) erteilt wurde (zur Beantragung von Ausnahmegenehmigungen s.u. die Erläuterungen in Nr. 2 der informativischen Hinweise).

3. Die sofortige Vollziehung der in Nr. 1, Nr. 2.1 bis 2.2 getroffenen Regelungen wird angeordnet.
4. Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben. Sie endet mit Ablauf des 31. Dezember 2020 solange keine öffentliche Bekanntgabe einer Fristverlängerung erfolgt.

Rechtlicher Hinweis

Nach § 41 Absatz 4 Satz 2 LVwVfG wird darauf hingewiesen, dass die Allgemeinverfügung und ihre Begründung von jedermann, der als rechtlich Betroffener der Verfügung in Betracht kommt, während der Dienstzeiten im Dienstgebäude des Landratsamtes Ortenaukreis, Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Okenstraße 29, 77652 Offenburg, Zimmer 116 sowie auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.ortenaukreis.de eingesehen werden kann.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach deren Bekanntgabe beim Landratsamt Ortenaukreis, Badstraße 20, 77652 Offenburg Widerspruch erhoben werden.

Gez. Dr. Loewer

Amtsleiter

Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung

Informativische Hinweise

1. Zu der in Nr. 2.2 geregelten Pflicht, Krankheitsanzeichen der Behörde zu melden, wird zu den Krankheitsanzeichen klarstellend auf Folgendes hingewiesen:

Die Erkrankung ist insbesondere durch eine Entzündung der Schleimhäute (Lippen, Maulschleimhäute, Euter und Zitzen), Gefäßstauungen, Schwellungen und Blutungen gekennzeichnet. Meist erkranken Schafe schwerer als Rinder und Ziegen. Erste Anzeichen einer akuten Erkrankung sind erhöhte Körpertemperatur, Apathie und Absonderung von der Herde. Bald nach dem Anstieg der Körpertemperatur schwellen die geröteten Maulschleimhäute an. Es kommt zu vermehrtem Speichelfluss und Schaumbildung vor dem Maul. Die Zunge

schwillt an und kann aus dem Maul hängen. An den Klauen rötet sich der Kronsaum und schmerzt. Die Tiere können lahmen und bei trächtigen Tieren kann die Krankheit zum Abort führen.

Die klinischen Symptome bei Rindern sind Entzündungen der Schleimhäute im Bereich der Augenlider, der Maulhöhle, der Zitzenhaut und Genitalien. Zudem treten Ablösungen von Schleimhäuten im Bereich der Zunge und des Mauls sowie Blasen am Kronsaum auf. Diese klinischen Erscheinungen ähneln somit Symptomen der Maul- und Klauenseuche (s. a. Merkblatt Homepage STUA-DZ).

2. Es können im Einzelfall Ausnahmen von dem in dieser Verfügung angeordneten Verbringungsverbot (Nr. 2.3 der Verfügung) genehmigt werden. Innerhalb derselben Restriktionszone ist der Handel mit empfänglichen Tieren gemäß Artikel 7 der Verordnung (EG) Nr. 1266/2007 der KOM vom 26. Oktober 2007 mit Durchführungsvorschriften zur Richtlinie 2000/75/EG des Rates hinsichtlich der Bekämpfung, Überwachung und Beobachtung der Blauzungenkrankheit sowie deren Beschränkungen, die für Verbringungen bestimmter Tiere von für die Blauzungenkrankheit empfänglichen Arten gelten (VO (EG) 1266/2007) unter bestimmten Bedingungen möglich.

Das gilt auch für das Verbringen empfänglicher Tiere in eine Restriktionszone für denselben BTV-Serotyp in einem anderen Mitgliedsstaat der EU.

3. Ausnahmen vom Verbringungsverbot sind auf Grundlage von Artikel 8 der VO (EG) 1266/2007 möglich.

Danach sind für die Tiere, das Sperma, die Eizellen und Embryonen die Bedingungen gemäß Anhang III der Verordnung zu erfüllen.

4. Tiere, die zur unmittelbaren Schlachtung bestimmt sind und in deren Herkunftsbetrieb innerhalb von mindestens 30 Tagen kein Fall von Blauzungenkrankheit aufgetreten ist, sind vom Verbringungsverbot aus dem Restriktionsgebiet ausgenommen, soweit die für den Herkunftsbetrieb zuständige Behörde die geplante Verbringung der zuständigen Behörde des Bestimmungsortes (Schlachthof) termingerecht gemeldet hat (Artikel 8 Absatz 4 VO (EG) 1266/2007).

5. Zudem ist eine Ausfuhr der Tiere unter bestimmten Bedingungen möglich (Artikel 8 Absatz 5a der VO (EG) 1266/2007).

6. Weitere Ausnahmen betreffen die Durchfuhr von Tieren durch Restriktionsgebiete gemäß Artikel 9 der VO (EG) 1266/2007.

7. Auskünfte zu den Ausnahmegenehmigungen erteilt das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Okenstraße 29, 77652 Offenburg.

8. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass vorsätzliche oder fahrlässige Verstöße gegen die Anordnungen dieser Allgemeinverfügung Ordnungswidrigkeiten darstellen, die mit einem Bußgeld bei vorsätzlichen Verstößen bis eintausend Euro und bei fahrlässigen Verstößen bis fünfhundert Euro verfolgt werden können.

9. Es wird empfohlen zur Anzeige nach Nr. 2.1 der vorliegenden Verfügung den beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Okenstraße 29, 77652 Offenburg, Zimmer 116 ausliegenden Meldebogen (auch auf der Internetseite des Landkreises unter www.ortenaukreis.de als Download erhältlich) zu verwenden. Bei der Anzeige nach Nr. 2.2 der Verfügung ist § 4 TierGesG i.V.m. § 11 TierGesAG zu beachten.

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evangel. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de
Pfarrer Jörg Herbert
www.ev-kirche-mahlberg.de

4. Advent und Weihnachten

Samstag, 22.12.2018

9:30 Uhr - 11.00 Uhr Krippenspielprobe im Jakobushaus
16:00 Uhr Mini-Kirche in Mahlberg

Sonntag, 23.12.2018

9:00 Uhr Gottesdienst in Rust (Pfarrer J. Herbert)
10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfarrer J. Herbert)

Heiligabend, 24.12.2018

15:00 Uhr Krippenspiel in Mahlberg
(Pfarrer J. Herbert und Team)
17:00 Uhr Christvesper (Pfarrer J. Herbert)
22:00 Uhr Christmette (Pfarrer J. Herbert)

1. Weihnachtstag, 25.12.2018

9:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Rust
(Pfarrer J. Herbert)
10:15 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Mahlberg
(Pfarrer J. Herbert)

2. Weihnachtstag, 26.12.2018

9:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Grafenhausen
(Pfarrer J. Herbert)
10:15 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel
in Mahlberg (Pfarrer J. Herbert und Team)

Sonntag, 30.12.2018

kein Gottesdienst -
Einladung zum Gottesdienst nach Ettenheim
um 9:30 Uhr
19:00 Uhr Musikalische Reise im Jakobushaus

Silvester, 31.12.2018

17:00 Uhr Gottesdienst am Altjahresabend
(Pfarrer J. Herbert)

Neujahrstag, 01.01.2019

17:00 Uhr Andacht mit anschließendem Anstoßen aufs
Neue Jahr in Mahlberg (Pfarrer J. Herbert)

Epiphania

Sonntag, 06.01.2019

9:00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen (Pfarrer J. Herbert)
10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfarrer J. Herbert)
17:00 Uhr Dreikönigskonzert in der Schlosskirche Mahlberg

Eigene Songs zum Nachdenken mit Gitarre, Gesang, Bass und Perkussion.

Uli Rehm, Bertold Scherer und Helmut Hertel laden zu
einer musikalischen Reise ins eigene Ich ein.

Am 30.12.2018, 19:00 Uhr,
Ev. Gemeindehaus Mahlberg
(Untere Gasse 4).



**VORANKÜNDIGUNG: MUSIKALISCHE WEIHNACHT
IN DER MAHLBERGER SCHLOSSKIRCHE BEIM DREI-
KÖNIGSKONZERT AM 6.1.2019, 17 Uhr.**

In diesem Jahr lädt die Ev. Kirchengemeinde Mahlberg

zu ihrem einunddreißigsten Dreikönigskonzert am Sonntag, 6.1.2019, 17 Uhr ein.

In der Mahlberger Schlosskirche kommen zur Aufführung berühmte Werke aus Barock und Romantik für Posaune, 2 Violinen solo und Orgel, sowie für Vokalensemble. Es musiziert und singt das "Vokalistenensemble an der Mahlberger Schlosskirche" weihnachtliche Choräle von J. S. Bach, Johann Crüger, Max Reger, Heinrich Kaminski und Friedrich Silcher.

Zur Aufführung kommt weiterhin das wunderbare Doppelkonzert für zwei Violinen in d-moll von J. S. Bach mit dem international bekannten Solisten Antonio Pellegrini, Dozent an der Schola Cantorum Basiliensis und der kongenialen Saskia Mährlein, Meisterschülerin des unvergessenen Pädagogen Dietmar Mantel.

An der Jürgen-Ahrend-Orgel begleitet und konzertiert Professor Daniel Maurer von der Staatlichen Hochschule Strasbourg, einer der hochkarätigen Orgelvirtuosen unserer Zeit. Selten gehört ist die virtuose Sonata á 3 für Posaune, 2 Violinen und Basso continuo von Heinrich Ignaz Franz von Biber

Einen festlichen Akzent setzt die Motette "Ad festa, fideles" von Giovanni Antonio Rossetti für Solobass und Basso continuo, gesungen vom Freiburger Bassisten und Hochschuldozenten Rainer Pachner. Als besondere Gäste aus Lahr musizieren

Ulrich Steurer, Oboe und Viola de Galgóczy-Mecher, Mezzosopran Teile aus dem Weihnachtsoratorium von J. S. Bach. Lesungen von Brigitte Walter und Karin Kilian umrahmen und verbinden die verschiedenen Teile des Programms "Weihnacht in der Mahlberger Schlosskirche". Die Leitung hat Bernd Walter. Karten an der Abendkasse.

Bürozeiten:

Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr, Mittwoch 15:00 - 16:00 Uhr

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

Termine im Gemeindehaus:

Sonntag, den 23.12.2018

10:00 Uhr Gottesdienst

Montag, den 24.12.2018

16:00 Uhr Heiligabend Familiengottesdienst

Sonntag, 30.12.2018

10:00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 02.01.2019

13:30-15:00 Uhr Tafel

Sonntag, 06.01.2019

10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter: 07822/4499523 oder www.efg-ettenheim.de



Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel. 07822-6262 | Fax 86148-29 | www.se-rust.de

Bürozeiten Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 17.30 Uhr

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel. 07822-6271

Bürozeiten Kappel Mittwoch 14.30 - 15.30 Uhr

Außerdem bieten wir im zentralen Pfarrbüro Telefon-Sprechzeiten an, diese sind montags bis freitags von 9 - 11 Uhr, Tel. 86148-00

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.

Wir gehören zusammen - in Peru und weltweit:

Die Sternsinger kommen!

Am 6. Januar 2019 werden Kinder, Jugendliche und erwachsene Begleitpersonen wieder in Kappel und Gra-



AKTION DREIKÖNIGSSINGEN
20 * C+M+B+19

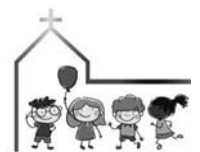
fenhausen unterwegs sein und sich mit ihrem Singen, Bitten und Segnen vor allem für die Förderung von Kindern mit Behinderung stark machen. In vielen Ländern der Erde werden behinderte Kinder von ihren Familien versteckt und kaum gefördert. Eine Einrichtung in Lima aber, Yancana Huasy, fördert sie sozial und fachlich, egal, wo sie herkommen. Politisch setzt sich Yancana Huasy für die Rechte und die Inklusion von Kindern mit Behinderung ein. Das Haus wird schon seit Jahren von den Sternsängern unterstützt. Ihm fließen die Spenden, die 2019 gesammelt werden, vor allem zu.

Wir möchten Sie bitten, die Türen und Herzen zu öffnen und die Sternsinger freundlich zu empfangen.

Schon jetzt ein herzliches "Vergelt's Gott" dafür.



Kindergottesdienst in Kappel



Liebe Kinder & Eltern,

am **23.12.2018** feiern wir **um 10 Uhr** wieder Kindergottesdienst in Kappel.

Wir sind im **Turmzimmer der Kirche** Eingang Rückseite bei der Sakristei.

Wir freuen uns auf Euch.

Tanja und Judy

leih' dir was 
 Katholische öffentliche Bücherei
 St. Jakobus, Kirchstr. 43, Grafenhausen

Vor Weihnachten ist die Bücherei letztmalig am Donnerstag, den 20. Dezember 2018, für Sie geöffnet.

Leihen Sie sich vor Weihnachten noch gute Bücher um die besinnliche Zeit noch schöner genießen zu können.

Wir schließen

vom 21. Dezember bis einschl. 7. Januar 2019.

Ab Dienstag, den 8. Januar 2019 sind wir wieder wie gewohnt jeden Dienstag und Donnerstag zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.

Die Öffnung nach den Sonntagsgottesdiensten in Grafenhausen behalten wir auch im neuen Jahr bei.

Ihr Büchereiteam



Reinschmökern und Kennen lernen

Unter diesem Motto besuchte die Vorstandschaft des Sportvereins Grafenhausen zusammen mit ihrem 1. Vorsitzenden Michael Hägle, vergangenen Donnerstag die Bücherei St. Jakobus in Grafenhausen. Sie wurden von Gisela Glaser und Günter Kern, dem neuen Leiter der Bücherei, herzlich begrüßt.

Für viele der Vorstandsmitglieder war es der erste Besuch in der Bücherei. Man war über die Vielzahl der Bücher erstaunt. Überrascht war man insbesondere bei den Kinder- und Jugendbüchern, da fand sich eine Vielzahl von Büchern mit fußballerischem Inhalt.

Im Laufe des Gesprächs wurden Informationen über die örtliche Bücherei und deren Angebote gegeben. Auch über die Zukunft der klassischen Medien im Allgemeinen fand ein reger Austausch statt.

Mit dem Sportverein Grafenhausen folgte eine grundsätzlich männerdominierte Gruppe der Einladung in die Bücherei St. Jakobus, um sie kennen zu lernen.

Michal Hägle bedankte sich am Ende des Besuchs für die Einladung und machte deutlich, dass der Sportverein mit dem Besuch nicht nur die Angebote innerhalb der Gemeinde unterstützen, fördern und stärken wolle, sondern auch den Gedanken in der Gemeinde unterstütze, die Lesekultur zu fördern und Medien sinnvoll zu nutzen.






**KATHOLISCHE
FRAUENGEMEINSCHAFT
DEUTSCHLANDS**

*leidenschaftlich
glauben und leben*

Katholische Frauengemeinschaft
St. Cyprian und Justina Kappel am Rhein

Das Vorstandsteam

**der Frauengemeinschaft Kappel
wünscht allen Mitgliedern, allen Frauen sowie
Freunden und Gönnern,
ein besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Start in das Neue Jahr**



Unser Handarbeitskreis freut sich über weitere kreative Köpfe die Freude haben sich mit Gleichgesinnten zu treffen.



Melden Sie sich bitte bei:

Anneliese Hilß ☎ 6978
Erika Bappert ☎ 6412
Elisabeth Wieber ☎ 780733

.....oder kommen Sie einfach vorbei,
 immer am 1. Mittwoch des Monats
 im Pfarrhaus um 14:30 Uhr.



Auch unsere Gymnastikgruppe freut sich über weitere Frauen die Spaß am Bewegen haben.

Melden Sie sich bitte bei:

Hildegard Jäger ☎ 865151

Voranzeige 2019

Am 26.01.2019 um 18:30 Uhr findet ein gemeinsamer Gottesdienst der Musikapelle Kappel und der Frauengemeinschaft Kappel statt. Wir gedenken der verstorbenen Mitglieder der Musikkapelle und der Frauengemeinschaft.

Im Anschluss findet im Narrenvereinsheim unsere Jahreshauptversammlung mit Wahlen statt.

Ein herzliches *Danke!* an den Narrenverein.



Gemeinnützige Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V.

Liebe
Mitglieder,
Helfer und Freude
der Hilfsorganisation
Entwicklung durch Teilung.
Herzliche Weihnachtsgrüße. Ich
wünsche Ihnen ein frohes und besinn-
liches Weihnachtsfest und für das kommende
Jahr 2019 viel Freude, Glück, Zufriedenheit und
Gesundheit und weiterhin Gottes Schutz und Geleit.
eleo
nore
dietz



Kindergarten

Weihnachtsgrüße 2018 ★ ★

Wieder einmal geht ein ereignisreiches Jahr in unseren Kindertagesstätten zu Ende und wir wollen es nicht versäumen, allen, die uns das ganze Jahr hindurch auf so vielfältige Art unterstützt haben, herzlich DANKE zu sagen.

Ein herzliches Dankeschön an unsere Träger und ihre Gremien, allen voran Herr Bürgermeister Paleit, Herr Pfarrer Gartner, sowie unsere Kitabeauftragten Herr Kunz und Herr Möschle. Sie alle kümmern sich engagiert um die Belange unserer Kitas und unterstützten uns in unserem Auftrag, aus der Kita einen Ort zu schaffen, an dem sich die Kinder wohlfühlen und in der Gemeinschaft Bildung, Betreuung und Erziehung erleben. ★

Danke auch an unsere Eltern und unsere Elternvertreter, Schulleitungen und Kooperationslehrerinnen, Bauhof und Hausmeister, Vereine, Firmen, Privatpersonen für die gute Zusammenarbeit. ★ ★

★ **Wir wünschen Ihnen allen ein
besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2019.** ★

Die Leiterinnen und die Kitateams der Kindertagesstätten
★ St. Cyprian und Justina,
★ Sonnenschein, Regenbogen & Blumenwiese ★
Sibylle Haupt, Katharina Philipp, Heidi Burg & Katja Krumm

Vereine

VdK – Ortsverband Grafenhausen

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins ein besinnliches und geruhames Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.
Die Vorstandschaft



Sportclub Kappel

Der SCK ruft das traditionelle Theater vor Weihnachten wieder in's Leben!

Eine jahrzehntelange Tradition, geschaffen von der Chorgemeinschaft Cäcilia, stellte das alljährliche Theater in Kappel während der Weihnachtszeit dar. Nun wollen wir diese äußerst beliebte und geschätzte Veranstaltung wieder aufgreifen.

Wie immer wird ein Luststück in 3 Akten aufgeführt werden. Der Titel des Stücks lautet

... und morgen kommt der Papst!

Unsere Schauspieler im Premiere-Jahr für den Sportclub: Jenny Köble, Sonja Kessel, Rebecca Wild, Liselotte Salwetter, Ralf Piloti, Ralf Baumann und Marco Karl.

Hinter der Bühne tätig: Antje Schaub, Dieter Blattmann und Heinz Trotter.

Die beiden Aufführungen werden am 22.12.2018 und am 23.12.2018 in der Kappler Mehrzweckhalle stattfinden.

Einlass ist jeweils um 18:30 Uhr,

Beginn der Veranstaltung um 19:30 Uhr.



Karten sind ab dem 13.12.18 im Sportheim erhältlich, momentan freitags ab 18:00 Uhr und sonntags ab 10:00 Uhr morgens geöffnet.

Ticketpreise: Vorverkauf 6 €, Abendkasse 7 €

Es gilt freie Platzwahl.

Weitere Informationen zur Veranstaltung, Vorverkaufsorten etc. geben wir in Kürze bekannt.

Für weitere Infos rund um's Vereinsgeschehen besucht uns auf: sc-kappel.de facebook.com/sckkappel



SG Südliche Ortenau Jugendtermine

Die SG Südliche Ortenau wünscht allen Trainern, Spielern und Eltern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr 2019. Ebenso danken wir unseren Trainern für die geleistete Arbeit im Jahr 2018.

Weitere Infos über die SG-Teams im Netz.

www.sg-suedliche-ortenau.de und
www.facebook.com/sgsuedlicheortenau



Sportverein Grafenhausen

Der SV Grafenhausen wünscht seinen Mitgliedern, Fans und Gönnern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2019.

Ebenso danken wir unseren Jugendtrainern für die geleistete Arbeit in diesem Jahr.

Weitere Infos über den SV Grafenhausen im Internet - www.sv-grafenhausen.de oder auf www.facebook.com/svg1929ev



Athletik-Sport-Club Kappel

Frohe Weihnachten

Für den ASC Kappel geht ein aufregendes Jahr zu Ende, das vor allem in der Ringersaison für den ASC mit großen personellen Schwierigkeiten verbunden war. Trotz dieser besonderen Situation möchten wir uns an dieser Stelle bei allen Fans, Göttern, Helfern und Mitgliedern bedanken, die uns in diesem Jahr so tatkräftig unterstützt haben.

Wir wünschen euch ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Vorankündigung

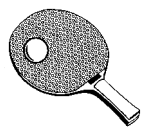
Bezirksmeisterschaften am 12. und 13. Januar:

Für den ASC geht es nach kurzer Weihnachtspause gleich weiter.

Am 12.01. und 13.01.2019 finden die jährlichen Bezirksmeisterschaften im freien Stil in der Gemeindehalle in Grafenhausen statt.

Hierfür werden wieder viele Helfer sowie Kuchenspenden benötigt.

Wir bedanken uns bereits bei allen Unterstützern.



Tischtennisfreunde Kappel

Voranzeige

Christbaumsammelaktion:

Am **Samstag, dem 12.01.2019** findet ab 10 Uhr wieder die alljährliche Christbaumsammelaktion der Tischtennisfreunde Kappel statt, bei der ihre alten Weihnachtsbäume zum Preis von nur 1 Euro von den Vereinsmitgliedern abgeholt und entsorgt werden!

Bitte legen sie die Christbäume frei von jeglicher Dekoration und gut sichtbar vor ihrem Anwesen ab, damit auch kein Christbaum von uns vergessen wird!

Wir bitten die Bevölkerung auch dieses Mal, kein Geld an die Weihnachtsbäume zu hängen, damit auch niemand auf die Idee kommt, dieses von dort unrechtmäßig zu entfernen.

Sollte jemand nicht zuhause sein, besteht auch die Möglichkeit, das Geld beim Nachbarn (wir klingeln an jedem Haus und jeder Tür) oder zu einem späteren Zeitpunkt, bei einem Mitglied der TTF abzugeben.

Vielen Dank für ihre Unterstützung!



Hexenzunft Grafenhausen

Jubiläumszunftabend der Hexenzunft - Kartenvorverkauf

Die Hexenzunft Grafenhausen e.V. feiert 2019 ihr 55 jähriges Bestehen. Dies möchten wir gerne mit der ganzen Bevölkerung feiern.

Los geht es am 16.02.2019 mit unserem Jubiläumszunftabend, zu dem wir Sie bereits heute einladen möchten. Unsere Akteure sind bereits am Proben und haben für Sie wieder ein tolles und abwechslungsreiches Programm aufgestellt.

Eintrittskarten können ab sofort bei

Bernhard Schießle, Tel. 0172 - 43 81 472 o. 07822 - 4 33 56 79,

Benjamin Utz, Tel. 0151 - 50 45 28 55

Jessica Moser, Tel. 07822 - 7807628 und

Silvia Bührle, Tel. 07822 - 78 95 61 bestellt werden.

Kartenbestellungen sind bis zum 03.02.2019 möglich.

Der Eintrittspreis beträgt 9,00 Euro.

Die Ausgabe der Karten findet am 12. Februar von 18 - 20 Uhr im Hexenheim statt.

Über Ihren Besuch freut sich die Hexenzunft Grafenhausen.

Aktivenversammlung

Bitte vormerken! Die nächste Aktivenversammlung findet am 11.01.2019 um 20:00 Uhr im Vereinsheim statt.

Erste auswärtige Veranstaltungen im neuen Jahr

Wir starten 2019 mit dem Nachtumzug der Schelmenwickler Kippenheim.

Abfahrt ist am Vereinsheim um 17:30 Uhr, Rückfahrt um 1 Uhr. Für alle, die privat anreisen möchten, der Umzug startet um 18:31 Uhr.

Wir brauchen eure Unterstützung!

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönnern der Zunft, unsere Zunftatskleidung ist in die Jahre gekommen, Zunftatsmitglieder haben gewechselt und die Kleidung wurde entsprechend mehrfach weiter gegeben und abgeändert - nun geht nichts mehr - wir brauchen neue Zunftatskleidung. Für 13 Zunftäte kostet die Neuanschaffung sehr viel Geld, daher haben wir mit der Volksbank zusammen eine Crowdfunding-Aktion gestartet und bitten euch um eure Spenden.

Für jeden Spender, der mind. 5 € spendet, zahlt uns die Volksbank nochmals 5 €. Es gilt das Spendenziel von 4.000 € zu erreichen, daher bitten wir euch um eure Hilfe. Weitere Infos über die Aktion und die Spendenmöglichkeit findet ihr auf:

www.volksbank-lahr.viele-schaffen-mehr.de/neue-kleidung-fuer-den-zr

Für alle, die kein Internet haben gibt es die Möglichkeit, direkt in einer Filiale der Volksbanken für das Projekt zu spenden - einfach sagen, dass man das Crowdfunding-Projekt der Hexenzunft unterstützen möchte. Oder ihr gebt uns Bescheid, dann bringen wir euch auch gerne einen Überweisungsträger mit den Kontodaten der Aktion vorbei - einfach anrufen bei Jessica Moser unter 7807628.

Wir danken euch für eure Unterstützung!

Hexe Fäge

Die Hexenzunft Grafenhausen wünscht Ihren Mitgliedern und der ganzen Bevölkerung von Kappel-Grafenhausen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.



Turnerbund Kappel-Grafenhausen

Dank an Klaudias Apfelladen

Liebe Klaudia, vielen Dank für die Spenden zur Weihnachtsfeier und zum diesjährigen Hüttenwochenende der Turnerjugend

Der Vorstand



Musikkapelle Kappel am Rhein

Einladung zur WEIHNACHTSFEIER ☆

Um das gemeinsame Jahr ausklingen zu lassen, lädt die Jugendleitung alle **Eltern, Zoglinge, Jungmusiker** herzlich ein zu einer kleinen Weihnachtsfeier in gemutlicher Runde bei Weihnachtspunsch und Keksen in der letzten Schulerorchester-Probe im Dezember.

Die Weihnachtsfeier findet statt am **Mittwoch 19. Dezember** von **17.30 Uhr bis ca. 19.15 Uhr** im Unterrichtsraum in der alten Schule. ☆

Vor dem gemutlichen Teil wird noch kurz zusammen für das Weihnachtsspiel am 24.12.2018 geprobt. Also, Instrument nicht vergessen!

Auch die **Blockflotenkinder und ihre Eltern** sind herzlich zur Weihnachtsfeier eingeladen. Ihr konnt gerne schon um 17.30 Uhr kommen und den anderen beim Proben zuhören oder erst um 18.15 Uhr zur Feier.

Damit ihr euch gegenseitig eine kleine Freude machen könnt, wird an der Feier gewichtelt. Bitte bringt daher ein kleines verpacktes Geschenk (Wert max. 5 € und geschlechtsneutral) mit.

☆ Das Jugendleiterteam freut sich auf euch. ☆

Weihnachtslieder-VORSPIEL am Morgen des Heiligabends:



Dieses Jahr werden die Zoglinge und Jungmusiker am Morgen des Heiligabend ein paar Weihnachtslieder an verschiedenen Geschäften in Kappel vorspielen.

Treffpunkt: **24. Dezember** um **09:30 Uhr**
am **Rathaus** in Kappel



Es wird von ca. 10 Uhr bis 11 Uhr draußen gespielt. Daher bitte an warme Kleidung denken.

Geprobt wird hierfür mittwochs im Schulerorchester von 17.30 Uhr bis 18.15 Uhr in der alten Schule.

Für die bessere Planung bitte bei Jennifer Kolble **an- oder abmelden** per E-Mail oder WhatsApp bis zum 17.12.2018.

Einladung zur MITGLIEDERVERSAMMLUNG und zum Gottesdienst

Die jährliche Mitgliederversammlung der Musikkapelle Kappel am Rhein findet am **Samstag, 26. Januar 2019** im **Gemeindesaal** im Rathaus in Kappel **um 20.00 Uhr** statt.

Vor der Mitgliederversammlung wird um **18.30 Uhr in der Kirche in Kappel ein gemeinsamer Vorabendgottesdienst** der katholischen Frauengemeinschaft Kappel und der Musikkapelle Kappel gestaltet werden. Die Musikkapelle wird diesen musikalisch umrahmen und es wird der verstorbenen Mitglieder und Freunde gedacht werden.

Hierzu sind alle aktiven und fördernde Mitglieder, sowie alle Ehrenmitglieder herzlich eingeladen.

Bitte beachten Sie: An dieser Mitgliederversammlung werden über **Satzungsänderungen** abgestimmt. Die einzelnen Satzungsänderungsanträge werden noch bekannt gegeben.

Die Tagesordnung der Mitgliederversammlung lautet:

1. Begrüßung und Bericht des ersten Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Rechners
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Entlastung des Rechners
6. Bericht des Zeugwarts
7. Bericht der ersten Jugendleiterin
8. Probenbericht
9. Bericht des Dirigenten und Ehrungen für guten Probenbesuch
10. Ehrungen
11. Abstimmung über Satzungsänderungen
12. Ansprache der Gäste
13. Beschlussfassung über Anträge
14. Wünsche und Verschiedenes
15. Schlussworte durch den ersten Vorsitzenden

Anträge zur Mitgliederversammlung sind mindestens 8 Tage vor der Versammlung beim ersten Vorsitzenden Thomas Schaefers, Herrenhalde 4, 77955 Ettenheim-Wallburg, Tel: 0172-1025857 oder per E-Mail t.homas.schaefers@honorarkonzert einzureichen.

Sie haben den Gegenstand, über den Beschluss gefasst werden soll, anzugeben und müssen von mindestens 10 Mitgliedern unterschrieben sein.

☆☆
Die Musikkapelle Kappel am Rhein
wünscht Ihnen allen ☆
☆☆ ein fröhliches Weihnachtsfest und
ein gesundes und melodisches neues Jahr.
☆☆

Bitte vormerken für Januar 2019:

- 08.01: erste Probe nach der Weihnachtspause
- 10.01: musikalische Mitgestaltung des Jubiläums Neujahrsempfangs der Gemeinde
- 26.01: Mitgliederversammlung mit Gedenkgottesdienst und Abstimmung über Satzungsänderung



VdK Kappel

Ihr Ortsverband informiert:



*Tannenduft und Lichterschein,
viele bunte Leckereien,
reges Treiben in den Gassen, ein wenig Hektik hier und da,
bedeutet jedes Jahr aufs Neue: Weihnachten ist wieder nah.*



**Wir wünschen
Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr**

*Ihr VdK Team
vom Ortsverband Kappel*

Arbeitskreis Historie

Unser nächstes Treffen findet am **Freitag, dem 04.01.2019** um 18 Uhr im Rathaus - Ortsteil Grafenhausen - statt.

Herzlichen Dank an alle, die uns in diesem Jahr mit ihren Geschichten und Fotos geholfen haben, dass unsere Historie nicht verloren geht.

Wir halten diese Erinnerungen wach - und zwar auf unserer Homepage "www.historie-kappel-grafenhausen.de".



Vereinsgemeinschaft Grafenhausen

Weihnachtszeit

Wärme strahlt aus vielen Herzen,
E inigkeit statt Frust und Schmerzen,
In den Seelen Wohlbehagen,
Haderer, die sich vertragen.
Nachts erleuchten Rentier-Schlitten,
Auch der Arme steht inmitten,
Christkind ist schon bald zu Gast,
Herrlichkeit macht bei uns Rast.
Tannenduft in warmen Räumen,
Sprosse, die von Gaben träumen,
Zart gesungene Weihnachtslieder,
Ein Schwall von Gunst fällt auf uns nieder.
Innigkeit, sie macht sich breit,
Traumhaft schöne Weihnachtszeit.

(Norbert van Tiggelen)

Wir möchten uns bei allen Mitgliedern, der Gemeindeverwaltung und Bürgern unserer Gemeinde für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen besinnliche Feiertage sowie einen guten Rutsch ins "Neue Jahr".

Die Vereinsgemeinschaften Kappel & Grafenhausen

Anja Gigler & Andreas Andlauer



Förderverein St. Jakobus e. V. Kappel-Grafenhausen/Rust

Gedächtnistrainings für 60+ - einmal monatlich

"Ich weiß es - aber es fällt mir gerade nicht ein"

Wie oft stellen wir fest, dass es uns an Konzentration und Merkfähigkeit mangelt, dagegen können wir etwas tun! Die geistige Fitness ist keine Frage des Alters.

Mit dem richtigen Training fördern wir die geistigen Fähigkeiten wie, Aufmerksamkeit, Wahrnehmung, Merkfähigkeit, das Gedächtnis und die Informationsverarbeitung.

Das Gedächtnistraining findet 1x monatlich statt.

Wir trainieren in fröhlich-lockerer Atmosphäre unsere Gedächtnisleistung. Kommen Sie doch einfach (ob Mann oder Frau) zum 1. unverbindlichen Schnuppertraining vorbei.

Das nächste Treffen ist am Dienstag 29.01.2019 von 14.30-16.00 Uhr in der Seniorenwohnanlage Kirchstr. 70, 77966 Kappel-Grafenhausen.

Referentin: Doris Metzger aus Herbolzheim, ausgebildete Gedächtnis- u. Hirnleistungstrainerin.

Senioren Kappel

Unser nächstes Treffen findet am **Donnerstag, dem 3.1.2019 - ab 15 Uhr** - im Gasthaus "Löwen" statt.

Hierzu sind alle Senioren der Gemeinde recht herzlich eingeladen.



Narrenverein Rhinschnooge Kappel a. Rh. e.V.

Narrenratssitzung

Am **Mittwoch, 09.01.2019** findet um 19.30 Uhr im Elsäßer Hof die erste Narrenratssitzung im neuen Jahr statt.

Wir wünschen der Bevölkerung, all unseren Mitgliedern und Gönnern des Narrenvereins ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Musikkapelle Grafenhausen

Weihnachtsgruss der Musikkapelle Grafenhausen

Die Musikkapelle Grafenhausen möchte sich bei allen Freunden und Gönnern, allen Mitgliedern und Ehrenmitgliedern und bei allen, die uns das ganze letzte Jahr bei Veranstaltungen unterstützt haben, bedanken und wünscht allen, sowie der ganzen Bevölkerung Frohe Weihnachten und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2019.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Musikkapelle Grafenhausen findet am **Samstag, den 12.01.2019** im Bürgeraal im Rathaus Grafenhausen um 19.00 Uhr statt.

Hierzu sind alle aktiven und fördernden Mitglieder, sowie alle Ehrenmitglieder recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung der Jahreshauptversammlung

1. Begrüßung
2. Bericht der geschäftsführenden, musikalischen Vorsitzenden und des repräsentativen Vorsitzenden
3. Tätigkeitsbericht der Verwaltungsvorsitzenden/Schriftführerin
4. Rechenschaftsbericht des wirtschaftlichen Vorsitzenden/Rechners und Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Dirigenten
6. Bericht des Jugendbeirats
7. Grußworte der Gemeinde
8. Ehrungen
9. Entlastung des Gesamtvorstandes
10. Neuwahlen
11. Vorschau 2019
12. Sonstiges / Ehrung verdienter Musiker
13. Wünsche und Anträge

Anträge zur Tagesordnung sind bis sieben Tage vor der Versammlung bei der geschäftsführenden Vorsitzenden, Gabriele Hertweck, Tel. 865334, einzureichen.

Wir weisen an dieser Stelle darauf hin, dass in der Versammlung unsere Datenschutzverordnung vorgestellt und die Einverständniserklärungen zum Umgang der Mitgliedsdaten ausgehändigt wird. Mitglieder, welche an diesem Abend nicht anwesend sind, können die Datenschutzverordnung auf unserer Homepage oder als Aushang im Probelokal einsehen. Möchte ein Mitglied sein Einverständnis nicht erteilen, wird es gebeten, dies schriftlich mitzuteilen.



Volkssportfreunde Grafenhausen e.V.

Wandertermine im Januar 2019

1. Oberrotweil-Fackelwanderung, Start von 13-18 Uhr
6. Willgottheim / Elsaß
- 19./20. Chalampè / Elsaß

26. Jahreshauptversammlung

26./27. Riquewihrt / Elsaß

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

Hinweis: die ausgeschriebene Wanderung am 26.12.2018 in Marlenheim/Élsaß findet nicht statt.

Die Jahreshauptversammlung findet am Samstag, dem 26.1.2019 statt.

Wünsche und Anträge können bis zum 15.01.2019 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Reinhard Schwarz eingereicht werden.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins sowie der Einwohnerschaft von Kappel-Grafenhausen ein friedvolles Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit im Neuen Jahr.

Volkssportfreunde Grafenhausen



Schützenverein Grafenhausen e.V.

Jahresabschluss am 05.01.2019

Zum Jahresabschluss machen wir eine historische Stadtführung in Lahr.

Die Laufgruppe trifft sich um 14 Uhr am Schützenhaus zum Abmarsch an den Bahnhof Orschweier. Abfahrt des Zuges um 15 Uhr.

Wer mit dem Auto nach Lahr fährt: Die Stadtführung beginnt um 16 Uhr, Treffpunkt am Stadtmuseum in der Kreuzstraße (Tonofenfabrik).

Das Abendessen ist ab 18 Uhr im Gasthaus Rebstock in der Marktstraße.

Anmeldung bis Sonntag den 23.12.2018 im Schützenhaus. Liste liegt aus.

Wegen der Buchung von Stadtführung, Gasthaus und Fahrkarten können spätere Anmeldungen nicht berücksichtigt werden.

Glücksschweinschießen am 12. und 13.01.2019

Zu Glücksschweinschießen im Januar laden wir die gesamte Bevölkerung herzlich ein. Die Teilnahme ist für jedermann geeignet, geschossen wird auf Glücksscheiben. Jeder Teilnehmer erhält bei der Preisverleihung einen Preis.

Schießzeiten am Samstag: 14 Uhr bis 17 Uhr; Sonntag: 10 Uhr bis 17 Uhr (Scheibenverkauf bis 16:30 Uhr).

Die Preisverteilung ist am Sonntag um 18 Uhr.

Wir freuen uns wieder auf viele Schützen und wünschen allen Teilnehmenden "Gut Schuß"!

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern frohe besinnliche Weihnachten und einen Guten Rutsch ins neue Jahr!



800 JAHRE 2019 | 2020 200 JAHRE
KAPPEL A. RHEIN | MUSIKKAPELLE

Unser nächstes Treffen findet am
Donnerstag, den 27.12.2018 um 19:00 Uhr
im Gasthaus Elsässer Hof statt.



***Der Countdown läuft, noch 8 200 Tage
nach der Jahreswende bis zum
Jubiläumswochenende 2019***

und wir brauchen Euch alle,
um dieses Jubiläum zu einem
unvergessenem Erlebnis gestalten
zu können.



Wir wünschen allen ein
schönes Weihnachtsfest
und einen guten Start ins
Jubiläumsjahr 2019



***die Mitglieder
des AK 800&200 Jahrfeier***



Förderverein St. Jakobus e. V. Kappel-Grafenhausen/Rust

Wir vermieten unsere Räumlichkeiten für Familienfeste

(Kommunion, Konfirmation, Taufen, Geburtstage usw.)

oder für Vereine

tagüber bis 22:00 Uhr bis maximal 30 Personen.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte
unter folgender Telefon-Nr.: 07822/865374 (AB).

Wir rufen umgehend zurück.

Sonstiges

"Waldwirtschaft 2019" erschienen

Die jährliche Ausgabe der Broschüre "Waldwirtschaft" ist erschienen. Die Broschüre will die Privatwaldbesitzenden im Ortenaukreis über die wichtigsten aktuellen Entwicklungen in der Forst- und Holzwirtschaft informieren. Herausgeber ist das Amt für Waldwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis.

Schwerpunktthemen sind in diesem Jahr die Forstneueorganisation in Baden-Württemberg, die in Folge der Stürme, des Schneebruchs und des Trockenjahres 2018 europaweit angefallene extrem hohe Schadholzmenge, die

Trockenschäden und die Borkenkäferentwicklung und Strategien und Maßnahmen für schwierige Zeiten im Hinblick auf zufällige Nutzungen. Außerdem gibt es einen Ausblick auf die zukünftige Waldbewirtschaftung: Wie wirkt sich der Klimawandel auf die Ortenauer Wälder aus und was bedeutet dies für die Waldbesitzenden? Ein weiterer Artikel beschäftigt sich mit den Erfahrungen im Anbau von Alternativbaumarten in der Ortenau. Zudem wird der Waldentwicklungstyp Douglasien-Mischwald vorgestellt.

Eigentümer mit geringeren Waldflächen und Waldinteressierte erhalten die Broschüre auf Anfrage kostenlos beim Amt für Waldwirtschaft, Prinz-Eugenstr.2, 77654 Offenburg, Tel.: 0781-805-7255, Fax: 0781-805-7259, E-Mail: waldwirtschaft@ortenaukreis.de. Oder im Internet unter www.ortenaukreis.de unter Suchwort "Waldwirtschaft 2019".

Die erste Ausgabe des amtlichen Verkündigungsblattes erscheint im Januar



am Donnerstag, 10.01.2019



Annahmeschluss: Dienstag, 08.01.2019, 12.00 Uhr



Wir haben Urlaub

vom 20. Dezember 2018 bis 06. Januar 2019.



Andlauer

Druck und Verlag

Rathausstraße 13 · 77966 Kappel-Grafenhausen

Tel. 0 78 22/71 41 · Fax 7 60 10

E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de



AM
23.12.

AB 14 UHR

TRADITIONELLER

GLÜHWEIN-

HOCK 2018.

AM RINGERHEIM IN KAPPEL



WER JETZT NOCH KEINE GESCHENKE HAT, FINDET EH KEINE MEHR!
ALSO KOMMT VORBEI UND BETRINKT EUCH!

Unser elegantes Hotel im Landhausstil liegt direkt gegenüber dem Eingang zum Europapark Rust. Wir verfügen über ein Restaurant mit deutsch-italienischer Küche sowie einen Biergarten. Ein großer kostenloser Parkplatz ist für unsere Gäste verfügbar.

Das Hotel bietet 48 Hotelzimmer sowie, einen geplanten Neubau mit ca. 55 Hotelzimmern. Alle Hotelzimmer sind mit Flachbild-TV, Minibar, Klimaanlage und Bad ausgestattet. Unser Hotel steht vor der Erweiterung somit benötigen wir „Sie“ zu unserer Unterstützung.



Rezeption Mitarbeiter (m/w)

Start: ab sofort



Hausmeister (m/w)

Start: Februar 2019



Koch (m/w)

Start: April 2019



Service Mitarbeiter Restaurant (m/w)

Start: April 2019

- Festvertrag / Saison
- Monatlich 169 Stunden
- Feiertagszuschlag
- Betriebliche Altersvorsorge
- Mitarbeiter Unterkünfte
- Ein tolles Team, Spaß an der Arbeit



Hotel am Park

Austraße 1, 77977 Rust, Deutschland

Tel. +49 (0) 78 22/44 49 00

Fax: +49 (0) 78 22/44 49 29

www.hotel-am-park.eu

Ansprechpartner: Frau Nicole Deibel

E-Mail: nicole.deibel@hotel-am-park-rust.de



*Ein frohes Fest und
viel Glück im neuen Jahr!*

Brigittes Haarstudio
Inh. Brigitte Nufer, Südend 9, Kappel

Das Geschäft ist vom 17.01.
bis 24.01.2019 geschlossen.



Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.
Frohe Weihnachten und
ein glückliches Neues Jahr
wünscht

Sigrid Gruninger

Craniosacrale Berührung
Gärtnerstr. 22, Rust, Tel. 07822-76065
www.cranio-tanz.de



Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr 2019.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

Elektro-Shop Motz Theo

- Installation
- Solar-Fachmann
- Torantriebs-technik
- Reparaturen
- Service 24 h
- Elektro-Geräte
- Sachkundiger für Fenster-, Tür-, Torantriebe u. Klimaanlage

EM
Meisterbetrieb
seit über 35 Jahren

e-masters

Löwenstr. 63 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22 / 72 76 · Fax 0 78 22 / 7 61 13
Mobil 01 71 / 6 53 89 37
Internet: <http://www.elektro-shop-motz.de>
E-Mail: elektro-shop-motz@t-online.de



Wir bedanken uns für
die partnerschaftliche
Zusammenarbeit und das
entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen erholsame
Festtage, einen guten Jahres-
wechsel und viel Glück und
Erfolg im neuen Jahr.

Vom 24.12.2018 bis einschließlich
06.01.2019 bleibt unser Büro geschlossen.

NOBILITAS
Direktion Oberrhein

NOBILITAS Wirtschaftsberatung Direktion Oberrhein
Hauptstr. 154a · 77966 Kappel-Grafenhausen
T. 07822-4349622 · M. direktion-oberrhein@nobilitas.de

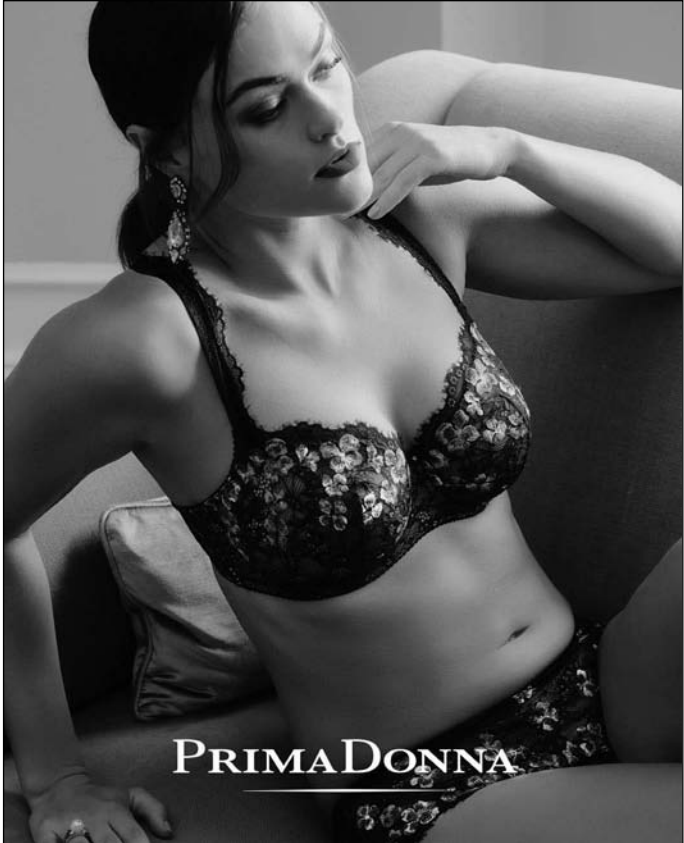


PRIMA DONNA

traumwäsche

JUTTA SCHLESINGER

Dessous · Miederware · Bademode
Rohanstraße 14 · 77955 Ettenheim · Telefon 07822 1355
E-Mail traumwaesche-schlesinger@t-online.de



DER SCHNELLSTE WEG ANZEIGEN AUFZUGEBEN: 0 78 22/71 41 oder Andlauer-Druck@t-online.de

Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2019.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

Auch bei unseren Mitarbeitern bedanken wir
uns für das vergangene erfolgreiche und
tolle Jahr mit Euch.

Himmliche Grüße von
Helmut & Annette mit Team

Hotel Restaurant
Engel

Hauptstr. 90 + 92 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22/64 02



**Im Restaurant haben
wir Urlaub vom
31.12.18 – 24.01.19**

Hotel geöffnet

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!

REICHEL

Steuer- und Wirtschaftsberatung

**Steuern kann jeder,
aber auch gut...?**

WIR
BERATEN
SIE
umfassend!



Dipl.-Betriebswirt (FH) Rathausstraße 30
OLIVER REICHEL 77966 Kappel-Grafenhausen
Steuerberater Tel. 07822.789 489-0

www.steuerberater-reichelt.de

Unser Angebot

gültig vom 20.12. - 24.12.2018



Sauerbraten eingelegt	1 kg	16,90	
Schäufele o. Knochen	1 kg	8,10	
Leberpastete eigene Herstellung	100 g	1,75	*
Festtagsaufschnitt	100 g	1,59	*
Wienerle	100 g	1,38	*

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Ihr Junele-Team

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439
Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924
Homepage: www.metzgerei-junele.de

**Wir suchen einen Stellplatz für
unser Wohnmobil.**

Familie Knutson 0176 - 76 88 82 06

TATJANA PROSKURIN

Fachärztin für Innere Medizin

Mühlenstr. 3, 77966 Kappel-Grafenhausen, Telefon 0 78 22/60 04

Urlaub vom 27.12.2018 bis 04.01.2019

In dringenden Fällen übernehmen die Vertretung:

vom 27.12. bis 28.12.18

Dres. Bühner - Berg - Fischer in Ettenheim, Tel: 300553

vom 02.01. bis 04.01.19

Dr. Desiderato in Grafenhausen, Tel: 6366

Nächste Sprechstunde am 07.01.2019

Landbäckerei Oliver Lässle, Wittenweier

Für die Weihnachtstage empfehlen wir:

- Linzertorten • Christstollen sowie
- versch. Sorten Weihnachtsgebäck

Für Silvester:

- Butter-Neujahrsbrezeln in versch. Größen
(Bitte rechtzeitig vorbestellen)
- Französisches Baguette • Walnussbaguette

Öffnungszeiten über die Feiertage:

Sonntag, 23.12. von 7:30 h - 10:00 h

Montag, 24.12. von 6:00 h - 12:00 h

Dienstag, 25.12. + Mittwoch, 26.12. - geschlossen

Sonntag, 30.12. von 7:30 h - 10:00 h

Montag, 31.12. von 6:00 h - 12:00 h

Sonntag, 06.01. haben wir geschlossen



Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Bäckerei – Konditorei

Café Lang



Weihnachten und Silvester

Für Ihre Feiertage empfehlen wir:

- * feinste Sternpasteten
- * verschiedene Baquette
- * (Laugen, Mehrkorn)
- * unsere prämierten
- * Brotspezialitäten
- * leckere Neujahrsbrezeln
- * aus Butter-Hefeteig
- * handmodellerte Glücksbringer
- * aus Marzipan
- * **Bitte vorbestellen!**

Wir wünschen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und zum Neujahr Glück, Gesundheit und Frieden.

Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:

Am Montag, den 24.12.2018 bis 12.30 Uhr geöffnet

Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag geschlossen!

An Silvester bis 12.30 Uhr geöffnet

1. Januar 2019 geschlossen!

Karl-Friedrich-Straße 4 · 77977 Rust · Tel. 0 78 92 / 789 30 78

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Herzlichen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.



Wir machen Urlaub vom 24.12.2018 – 31.12.2018

BF-Autotechnik ☎ 0 78 22 - 420 95 95

Tullastr. 13, Ettenheim - Thomas Bächle & Hubert Fliehler

Ihr KFZ - Rundum - Service in Ettenheim



Irina Stockenberger

Eisenbahnstr. 5, 77966 Kappel-Grafenhausen, Tel. 0 78 22-68 79, Fax 0 78 22-8 67 96 75

Zur Einladung das passende Geschenk - finden sie bei uns

„Klein aber fein“ - Mitbringsel ab 6,90 €

- * Amaryllis (Gebinde oder im Topf)
- * Weihnachtssterne schön geschmückt

Öffnungszeiten:

Sa. 22.12. 8.30 – 15.00 Uhr

Mo. 24.12. 8.30 – 13.00 Uhr

Silvester 31.12. 8.30 – 13.00 Uhr Glücksklee-Verkauf

Öffnungszeiten im Januar & Februar:

Mo. – Fr. 8.30 – 12.00 Uhr / 14.30 – 18.00

Mi. 8.30 – 12.00 Uhr

Sa. 8.30 – 12.30 Uhr

Vom 21. bis 26. Januar 2019 ist unser Geschäft nur vormittags geöffnet

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten wunderbare Weihnachten



und rutschen Sie gut ins neue Jahr!

Weitersagen!

Die neuesten Hörgeräte bei uns 14 Tage kostenlos testen.

- GRATIS HÖRTEST
 - EIGENES LABOR & WERKSTATT
 - IHR KOMPETENTER UND ERFAHRENER PARTNER
- SEIT 1994 FÜR MODERNSTE HÖRSYSTEME UND INDIVIDUELLE BERATUNG



HÖRGERÄTE JÄGER

Inh. Martin Jäger
J.-B.-von-Weiß-Straße 4
77955 Ettenheim · ☎ 0 78 22 / 37 81

ZUM WEIHNACHTSFEST

bedanken wir uns bei all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für das entgegengebrachte Vertrauen und die erfolgreiche Zusammenarbeit.

Baumann Bauelemente GmbH
Franz-Sales-Straße 28
77977 Rust
Tel. 07822/61284

Baumann
Bauelemente GmbH



A decorative border surrounds the text, featuring a winding line with five-pointed stars and small square frames containing images of fruit, possibly apples or oranges.

Freude schenken

Die Zeit der Freude kommt heran,
friedlich fühlt sich jedermann.

Weihnachtszeit ist Freudenzeit.
Hoffentlich seid ihr bereit,

Euch und andre zu erfreuen,
denn da gibt's nichts zu bereuen:

Wenn man andern Freude schenkt,
man sich selbst auch mit bedenkt.

*Wir danken für das erwiesene Vertrauen
und wünschen Ihnen frohe Weihnachtsfeiertage
und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.*

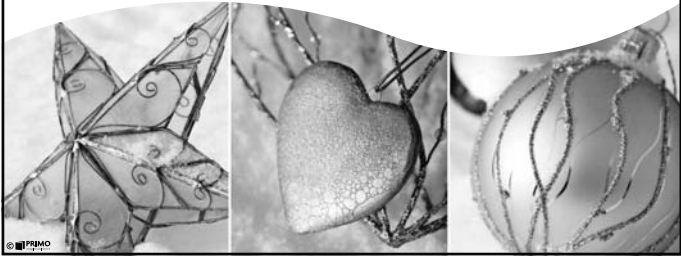
Andlauer Druck und Verlag
Rathausstr. 13 • 77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22 / 71 41 • Fax 0 78 22/7 60 10
E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de

Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr verbunden mit dem Dank für das erwiesene Vertrauen.

Bestattungen Link

77977 Rust



Frohe Weihnachten

Vielen Dank
für die gute Zusammenarbeit
und alles Gute fürs neue Jahr.

Mau

GmbH
Heizung • Sanitär • Kundendienst
Solar • Schwimmbadtechnik



Industriestraße 20 • 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel.: 0 78 22-30 09 40 • Fax 0 78 22-30 09 41

E-Mail: gunther.mau@t-online.de
www.mau-heizung-sanitaer.de



PhysioPoint
Hauger



Wir bedanken uns bei
unseren Patienten
für ihr Vertrauen und
wünschen allen ein
schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes und
glückliches Neues Jahr!

Harald Hauger und sein Team

PhysioPoint Hauger
Franz-Sales-Str. 23, 77977 Rust
07822 / 433 599 - 0

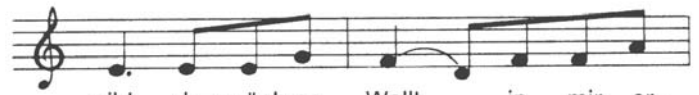
*Am Weihnachtsbaum
die Lichter brennen*



Am Weihnachts - baum die Lich - ter



bren-nen, wie glänzt er fest - lich lieb und



mild, als sprach er: Wollt in mir er-



ken - nen ge - treu - er Hoff - nung stil - les Bild.

Die Kinder stehn mit hellen Blicken,
Das Auge lacht, es lacht das Herz,
O fröhlich seliges Entzücken!
Die Alten schauen himmelwärts.

Zwei Engel sind hereingetreten,
Kein Auge hat sie kommen sehn,
Sie gehn zum Weihnachtstisch und beten,
Und wenden wieder sich zu gehn.

Gesegnet seid ihr alten Leute,
Gesegnet sei du kleine Schar!
Wir bringen Gottes Segen heute
Dem braunen wie dem weißen Haar.

Zu guten Menschen, die sich lieben,
Schickt uns der Herr als Boten aus,
Und seid ihr treu und fromm geblieben,
Wir treten wieder in dies Haus.

Kein Ohr hat ihren Spruch vernommen,
Unsichtbar jedes Menschen Blick.
Sind sie gegangen wie gekommen,
Doch Gottes Segen blieb zurück.



Die besten Wünsche zum
Weihnachtsfest und ein herzliches
Dankeschön für Ihr Vertrauen.

Friseur
Da Vinci
Ulrike Vinci



77966 Grafenhausen · Hauptstr. 175 · Tel: 0 78 22/300 79 22

27.12.2018 – 06.01.2019 geschlossen

Fröhliche Weihnachten
und viel Glück
im neuen Jahr!

TROTTER
Fensterläden und Aluminiumbau

Industriestraße 22 Tel. +49(0)7822 86 26-0 info@trotter-gmbh.com
77966 Kappel-Grafenhausen Fax +49(0)7822 86 26-26 www.trotter-gmbh.de

O Tannenbaum

O Tan-nen-baum, o Tan-nen-baum, wie

treu sind dei-ne Blät-ter. Du grünst nicht nur zur

Som-mers-zeit, nein auch im Win-ter, wenn es schneit! O

Tan - nen-baum, o Tan - nen-baum, wie

treu sind dei - ne Blät - ter.

O Tannenbaum, o Tannenbaum,
Du kannst mir sehr gefallen!
Wie oft hat nicht zur Winterszeit
Ein Baum von dir mich hoch erfreut!
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
Du kannst mir sehr gefallen!

O Tannenbaum, o Tannenbaum,
Dein Kleid will mich was lehren:
Die Hoffnung und Beständigkeit
Gibt Trost und Kraft zu jeder Zeit,
O Tannenbaum, o Tannenbaum
Dein Kleid will mich was lehren.



Ein frohes Fest und
viel Glück im neuen Jahr!

Giedemann
PUTZ, TROCKENBAU UND MEHR...

Untergarten 17 - 77966 Kappel-Grafenhausen
07822/865956 - www.stuckateur-giedemann.de

und ein
Glückliches
Neues Jahr

Wünscht Ihnen allen
Familie Stefan Busch

BÜSCH
WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDKUNST

Frohe
Weihnachten

77966 Kappel-Grafenhausen
Tel.: 07822 61 907
www.stein-busch.de

Frohe Weihnachten

Vielen Dank
für die gute Zusammenarbeit
und alles Gute fürs neue
Jahr.

Wir machen Urlaub vom
24.12.2018 bis zum 06.01.2019

**Schießle
& Lang** GmbH

Alles aus einer Hand – Meisterbetrieb

Sanitär & Heizung
Klempnerei | Flachdach
Schwimmbadtechnik

Franz-Sales-Straße 25, 77977 Rust

Tel. 07822-44884-0

Fax 07822-44884-10

E-Mail info@schiesle-lang.de

www.schiesle-lang.de



O du fröhliche



O du fröh - li - che, o du se - li - ge,



gna - den-brin-gende Weihnachtszeit! Welt ging ver-



lo - ren, Christ ward ge - bo - ren.



Freu - e, freu - e dich, o Chri-sten-heit!

O du fröhliche, o du selige,
Gnadenbringende Weihnachtszeit!
Christ ist erschienen,
Uns zu versöhnen:
Freue, freue dich, o Christenheit!

O du fröhliche, o du selige,
Gnadenbringende Weihnachtszeit!
Himmlische Heere
Jauchzen dir Ehre:
Freue, freue dich, o Christenheit!

FROHE
WEIHNACHTEN



UND EIN GUTES
NEUES JAHR

WÜNSCHT DAS GESAMTE TEAM

HS
INDUSTRIEBEDARF

Neuer Firmensitz ab 01.01.2019

Rudolf-Hell-Straße 18
77955 Ettenheim

Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2019

MALERMEISTERBETRIEB



MÜHLENSTRASSE 40
77966 KAPPEL-GRAFENHAUSEN

TELEFON: 07822 - 867503

MOBIL: 0160 - 96269090

E-MAIL: INFO@MALER-SEHRER.DE

WEB: WWW.MALER-SEHRER.DE

Wir wünschen unserer Kundschaft
ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches Jahr 2019.



Klaudias
Apfelladen

&

Bernhard Santo
Landwirt

Urlaub vom 15.01. – 29.01.2019



Fröhliche Weihnacht



Fröh - li - che Weih - nacht ü b - er - all



tö - net durch die Lüf - te fro - her Schall.



Weih - nachts - ton Weihnachtsbaum, Weihnachtsduft in



je - dem Raum. Fröh - li - che Weih - nacht



ü b - er - all tö - net durch die Lüf - te



fro - her Schall. Dar - um al - le stim - met ein



in den Ju - bel - ton, denn es kommt das



Heil der Welt von des Va - ters Thron.

Wir danken unseren Kunden
für das uns erwiesene Vertrauen.
Wir wünschen der gesamten
Einwohnerschaft ein frohes Fest
und viel Erfolg im neuen Jahr.

Fam. Paschold & Mitarbeiter

Gasthof Restaurant Schiff

77966 Kappel-Grafenhausen • Telefon 0 78 22/62 36
info@gasthof-schiff.de • www.gasthof-schiff.de



Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und viel Glück
und Erfolg 2019.

Bei allen Kunden und
Geschäftsfreunden
dürfen wir uns herzlich
bedanken für das
entgegengebrachte
Vertrauen im
vergangenen Jahr.

Büro für
Deutsche Vermögensberatung
Daniel Jaeger
Im Oberfeld 10
77966 Kappel
Telefon 07822 866576
Telefax 07822 867719

Deutsche
Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

*Ein frohes Fest und
viel Glück im neuen Jahr!*

Wünscht

Familie Horst Schilli

Malerbetrieb GmbH
Kappel-Grafenhausen




★
★ *Vielen Dank für das entgegengebrachte* ★
★ *Vertrauen im vergangenen Jahr.* ★
★ *Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest* ★
★ *und ein erfolgreiches neues Jahr 2019.* ★

★

Industrie- und Bautechnik
MOTZ
Baumaschinen · Baugeräte
Verkauf · Vermietung · Service

Friedbert und Markus Motz
Am Richtergraben 9
77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22 / 6 17 75 + 7 82 61
Telefax 0 78 22 / 7 83 71




Carola's Fuss- und Wellnessoase



Carola Fiehler
Krankenschwester
Fachfußpflegerin

Frohe Weihnachten und ein
gutes neues Jahr 2019!

Ein herzliches Dankeschön für Ihr Vertrauen.

Ziegelstraße 11a | 77966 Kappel-Grafenhausen | Tel. 07822/8617476
info@fuss-wellnessoase.com | www.fuss-wellnessoase.com

Maria durch ein Dornwald ging



Ma - ri - a durch ein Dorn - wald ging;

Ky - rie e - lei - son. Ma -

ri - a durch ein' Dorn-wald ging, der

hat in sie-ben Jahr'n kein Laub ge-trag'n.

Je - sus und Ma - ri - a.




der haarsalon

**RUHIGE
FEIERTAGE
IM KREISE
DER LIEBEN &
EINEN GUTEN
RUTSCH
INS NEUE JAHR**

IHR HAARSALONTEAM
078 22 / 44 64 77 | HAUPTSTR. 31 | ORSCHWEIER

Zum Weihnachtsfest
ruhige und gemütliche Momente

Zum Jahresabschluss
Zeit zum Innehalten und Durchatmen
Zeit Ihnen DANKE für Ihr Vertrauen zu sagen!

Zum neuen Jahr
die besten Wünsche für einen guten Start,
begleitet von Erfolg und vor allem Gesundheit



Pfaff
Steuerberatungsgesellschaft mbH
77955 Ettenheim | Friedrichstr. 14
Telefon 0 78 22 / 44 72 80
Telefax 0 78 22 / 44 72 82 00
mail: kanzlei@steuerberatung-pfaff.com



Michael Pfaff
Steuerberatung
77977 Rust | Gärtnerstraße 2
Telefon 0 78 22 / 8 61 24 50
Telefax 0 78 22 / 8 61 24 55
mail: info@steuerberatung-pfaff.com

www.steuerberatung-pfaff.com



Laßt uns froh und munter sein

Laßt uns froh und mun-ter sein
und uns in dem Herrn er-freun.
Lu-stig, lu-stig, tra-le-ra-le-ra,
bald ist Ni-ko-laus-a-bend da,
bald ist Ni-ko-laus-a-bend da.



*Am Ende eines Jahres
danken wir
für Ihr Vertrauen.
Wir wünschen
frohe Festtage und ein
gutes neues Jahr.*



77955 Ettenheim
77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22/861880
Fax 0 78 22/8618820
info@jaeger-heizung.de
www.jaeger-heizung.de



Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

Ihre Apotheken
vor Ort

Rhein-
APOTHEKE



www.facebook.com/schlossapothekerust

*Unserer werten Kundschaft,
Freunden und Bekannten
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr.*

Conny's Nagelstudio

Nageldesignerin • ärztl. gepr. Fußpflegerin
Conny Renter

Ruskastr. 30 • Tel: 07822-76329
77966 Kappel-Grafenhausen



Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2019.

Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

**Rolladenbau
Merzweiler GmbH**

77966 Kappel-Grafenhausen
Waldstr. 17 • Tel. 0 78 22/62 42

Fam. Merzweiler



Frohe Weihnacht
und ein glückliches
neues Jahr 2019.

Ein herzliches
Dankeschön für
Ihr Vertrauen

**Schleiferei & Sägeschärfdienst
I. Junele**

Rheinstraße 12, 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel: 0 78 22/76 74 62, Fax: 0 78 22/76 74 61

Wir haben geschlossen vom
24.12.2018 bis 10.01.2019

FROHE
WEIHNACHTEN



UND EIN GUTES
NEUES JAHR

WÜNSCHT DAS GESAMTE TEAM

J/G

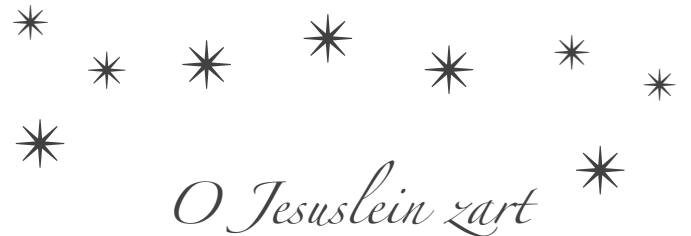
JÖRGERS GRAFENHOF

STRAUSSWIRTSCHAFT

HOFLADEN

FERIENWOHNUNG

Hauptstr. 102, 77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22/68 75, Fax 0 78 22/75 50
E-Mail: joergers-grafenhof@t-online.de
www.joergers-grafenhof.de



Seid stille ihr Wind', laßt schlafen das Kind!
All' Brausen sei fern, laßt ruh'n euren Herrn!
Schlaf, Kind, und tu die Äugelein zu,
Schlaf und gib uns die ewige Ruh!
Ihr Stürme, halt't ein, das Rauschen laßt sein!
Seid stille ihr Wind', laßt schlafen das Kind!



Fröhliche Weihnacht,
Glück und Erfolg
im neuen Jahr!

GRÖSCH
Metallbau

Christian Grösch

Am Richtergraben 4 Tel. 0 78 22/7 83 80
77966 Kappel-Grafenh. Fax 0 78 22/7 62 06

*Ein frohes Fest und
viel Glück im neuen Jahr!*

HAUSTECHNIK DEIBEL GmbH
SANITÄRE-, HEIZUNGS- UND SOLAR-ANLAGEN
BLECHNEREI • KERNDÖHRUNGEN

Fischerstr. 39 • 77977 Rust
Tel. 0 78 22 / 86 58 53
Fax 86 58 54
www.haustechnik-deibel.de
info@haustechnik-deibel.de



★ *Macht hoch die Tür* ★



Macht hoch die Tür, die Tor' macht weit: es
kommt der Herr der Herr - lich - keit, ein
Kö - nig al - ler Kö - nig - reich', ein
Hei - land al - ler Welt zu - gleich, der
Heil und Le - ben mit sich bringt, der
hal - ben jauchzt, mit Freu - den singt: Ge -
lo - bet sei mein Gott, mein
Schöp - fer, reich an Rat.




*Frohe
Weihnachten*
UND VIELEN DANK
FÜR IHR VERTRAUEN!

BILDER MACHEREI
FOTOGRAFIE LAURA JUNELE-BELLERT



UF
Bodenverlegung
Uwe Fehrenbach

Neuritti 9 • 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22 / 6 18 58 • Fax 76 79 73
Mobil 01 71 / 4 42 19 28

*Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest
und bedanken uns für das entgegen-
gebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr*



Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr 2019.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

**Anselm
-Künle**

Sanitär • Heizung • Solar • Blechnerei

Feldstr. 13 • 77972 Mahlberg
Telefon: 0 78 22 / 78 06 03
www.anselm-kuenle.de

Still, still

Ruhig

Still, still, still, weils Kind - lein
schla - fen will! Ma - ri - a tut es
nie - der - sin - gen, ih - re gro - ße
Lieb dar - brin - gen. Still, still,
still, weil's Kind - lein schla - fen will.

Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses
frohe Weihnachten und
viel Glück im neuen Jahr!

**ELEKTRO
SEDLER**

Service rund ums Elektro - Handwerk
RATHAUSSTR. 47 77966 KAPPEL/GRAPH.
Tel. 0 78 22/74 72 • Fax 0 78 22/86 58 85
www.elektro-sedler.de
elektro-sedler-kappel@t-online.de



Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und viel Glück
und Erfolg 2019.

Bei allen Kunden und
Geschäftsfreunden
dürfen wir uns herzlich
bedanken für das
entgegengebrachte
Vertrauen im
vergangenen Jahr.

Unser Büro ist vom 22.12.18 bis einschließlich 06.01.19 geschlossen.
Im Notfall sind wir über die Büro-Telefonnummer erreichbar. Ab dem
07.01.2019 sind wir wieder für Sie da - ganz sicher.

Bezirksdirektion Urban
Im Unterschofen 24b, 77963 Schwanau
Telefon: 07824 66498-0, bd-urban@signal-iduna.net

SIGNAL IDUNA
gut zu wissen

Hört ihr Hirten



Engel in den Lüften drob'n
Täten all das Kindlein lob'n.
Singen all zusammen gleich:
Ehr sei Gott im Himmelreich!
Ei, ei, ei, ei, ei,
wohl ein schöne Melodei!

Sagten, wir soll'n alle geh'n
In den Stall nach Bethlehem.
Allda wer'n wir finden schon
In den Windlein Gottes Sohn.
Ei, ei, ei, ei, ei,
eingewickelt in dem Heu.



Vielen Dank für das
entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr.

KAM ON
By Conny Glück

Feuerwehrstraße 8, 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel.: 0 78 22/86 68 28

Für das neue Jahr wünsche
ich meinen Kunden **alles Gute**

Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses frohe Weihnachten
und viel Glück im neuen Jahr.

Zimmerei & Holzbau

**bauservice
ohnemus**

Rittstraße 6 – 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822/865708 – Mobil 0174/6690686



Wir danken unseren Kunden
für das uns erwiesene Vertrauen.
Wir wünschen
der gesamten Einwohnerschaft
ein frohes Fest
und viel Erfolg im neuen Jahr.

**Familie Hans u. Michael
Bauer**

BOSCH CAR Service

Abschleppdienst u. Pannenhilfe

Alte Landstraße 20
77972 Mahlberg / Orschweier
Tel. 0 78 22/44 85 35



**Zum Jahreswechsel danken wir
allen Freunden unseres Hauses.**

**Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und ein
erfolgreiches neues Jahr 2019.**

Getränke Kern

Franz-Sales-Str. 30 · 77977 Rust
Telefon 0 78 22/6 12 78



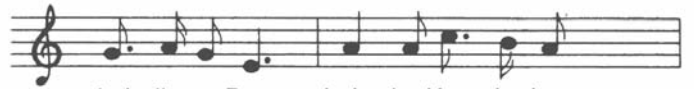
Stille Nacht, heilige Nacht



Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht!



Al - les schläft, ein - sam wacht nur das trau - te, hoch -



hei - li - ge Paar; hol - der Kna - be im



lok - ki - gen Haar, schlaf in himm - li - scher



Ruh, schlaf in himm - li - scher Ruh!

Stille Nacht, heilige Nacht!
Hirten erst kund gemacht;
Durch der Engel Halleluja
Tönt es laut von fern und nah:
Jesus der Retter ist da!

Stille Nacht, heilige Nacht!
Gottes Sohn, o wie lacht
Lieb' aus deinem holdseligen Mund,
Da uns schlägt die rettende Stund,
Christ, in deiner Geburt!

FROHE FESTTAGE
& EIN GLÜCKLICHES JAHR 2019

KATINKA'S
BEAUTY LOUNGE

77977 Rust · Telefon 07822 7809134 · www.katinkas-beauty-lounge.de

Zum Weihnachtsfest
frohe und besinnliche Stunden

Zum Jahresabschluss
Dank für die gute Zusammenarbeit
und das erwiesene Vertrauen

Zum neuen Jahr
viel Glück, Gesundheit und Erfolg



Inh. Antje Schaub
Bachgässle 9
77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22/68 31

AutoTechnik Schaub

Kfz-Meisterbetrieb
Helmut Schaub • Kfz-Meister
Rudolf-Hell-Straße 8 • 77955 Ettenheim

